

## Vaccination itinérante Informer, dialoguer et vacciner

Lundi dernier, la campagne de vaccination itinérante du canton de Neuchâtel faisait halte à la grande salle de Couvet. Une séance d'information d'une heure puis une vaccination sans rendez-vous étaient proposées à la population. Le Courrier du Val-de-Travers hebdo était présent dans la salle.



© Loïc Valverde

Dès 18 h 30, quelques personnes sont déjà présentes sur le parvis de la grande salle de Couvet où avait lieu, à 19 h, une séance d'information sur la vaccination et ensuite, à 20 h, la possibilité de se faire vacciner sans rendez-vous. À l'intérieur, on termine d'installer les chaises et la mise en place des deux postes où ceux qui le souhaitent recevront leur injection. Julie Reynaud, cheffe de projet vaccination Covid-19 pour la santé publique, avoue qu'il est difficile de savoir à l'avance combien de personnes viendront à la séance d'information et se feront vacciner, mais ce soir, 143 doses de vaccin Moderna ont été prévues. « Également, ce soir il y a aussi des personnes, vaccinées une première fois à Fleurier, qui recevront la deuxième dose », ajoute-t-elle.

Dehors devant la grande salle, c'est désormais une quinzaine de personnes qui patientent dans le respect des distances. Chargée de l'animation et de la modération de la séance, Nathalie Randin reconnaît aussi qu'il n'est pas évident d'estimer l'affluence pour la séance d'information en amont en citant l'exemple de celle des Verrières où une trentaine de personnes étaient venues. Là, une petite vingtaine de chaises ont été disposées. À 19 h, au début de la séance, elles sont toutes occupées et très rapidement, on en installe plusieurs supplémentaires, pour les retardataires. Au total, environ vingt-cinq personnes, de tous sexes et de toutes classes d'âge, vont écouter et dialoguer avec les deux médecins présents.

### Questions précises et documentées

Après une introduction générale sur le principe et la nature de la vaccination pour « briser la glace », les questions s'enchaînent souvent bien documentées et justifiées. La glace est en effet brisée. Les thématiques sont diverses, et à la fois générales ou plus personnelles : effets secondaires, pertinence du vaccin pour les moins de 18 ans, nécessité du vaccin si on a déjà eu la maladie,

contre-indications médicales, maternité, allaitement et vaccination, raisons d'une deuxième dose ou assurance de l'avoir ou encore pourquoi le surpoids est un facteur à risque. Tour à tour, les médecins Jean-Marc Pessina, généraliste, et Michel Giordano, pédiatre, répondent sans détour aux interrogations et aux doutes du public.

Vers 19 h 35, alors qu'un vrai dialogue s'installe, plusieurs personnes se sont déjà présentées à l'entrée de la grande salle pour se faire vacciner. « Il y a à la fois des premières et des deuxièmes doses », explique Julie Reynaud, en soulignant que la séance d'information rencontre un bon succès. Le débat entre les médecins et le public dévie un peu. On évoque la grippe espagnole ou l'histoire de la vaccination, de ses prémices à nos jours. Certes, une ou deux personnes démontrent une certaine défiance et interpellent les deux médecins à plusieurs reprises, mais globalement l'échange est très serein et le public intéressé.

### 41 premières et 12 deuxièmes doses

À 20 h, la séance d'information se termine et le personnel de vaccination passe dans l'assemblée recueillir la décision des personnes présentes. Les médecins, Jean-Marc Pessina et Michel Giordano, reconnaissent une séance et un échange conviviaux et sympathiques ainsi que la qualité et la précision des questions de l'assistance. « Les gens se documentent et suivent l'actualité », note Michel Giordano. À une seule reprise, les deux praticiens avouent avoir rencontré une vraie défiance lors d'une séance, à Lignières. Toutefois, la plupart des séances se déroulent correctement et les deux médecins soulignent l'importance de dialoguer avec la population. « Vous verrez, des personnes vont maintenant vouloir s'entretenir personnellement avec les médecins », prédit la modératrice Nathalie Randin, en relevant l'ambiance appréciable de cette séance.

Voir suite en page 3

# Courrier Val-de-Travers HEBDO

Maison fondée en 1854

Editeurs | Imprimeurs | Montandon Sàrl  
Impressum Rédaction :  
Place d'Armes 15 - 2114 Fleurier  
+41 32 861 10 28  
info@courrierhebdo.ch

Abonnement annuel suisse : Fr. 80.- TTC

Publicité (+ TVA) :  
Annonce : Fr. 0.65 le mm. Réclame : Fr. 1.20 le mm  
Délai pour le dépôt des annonces :  
Mardi à 12 h.  
Tirage : 7250 exemplaires

Distribué le jeudi dans tous les villages du Val-de-Travers

## LES TITRES DE LA SEMAINE

Jeudi 14 octobre 2021 N° 37

PAGE 2

### LA VIE AU VALLON

Maurice Rochat : la vie « enchantée » d'un homme d'exception !

PAGE 7

### COUVET

Le ciné-club du Val-de-Travers lance sa 64<sup>e</sup> édition grâce à son nouveau comité.

PAGE 14

### FOOTBALL 2<sup>e</sup> LIGUE

FC Fleurier : à la mode de chez nous pour les joueurs de Luc Floquet.

### PREMIER CAHIER

La vie au Vallon 2  
Chronique régionale 3  
Carnet de la semaine 4

### DEUXIÈME CAHIER

Les manifestations 5  
Où sortir 6

Chronique régionale 7  
Carnet de la semaine 8  
**TROISIÈME CAHIER**  
Les emplois 9  
Chronique régionale 9,10  
Les sports 10, 11, 12

### QUATRIÈME CAHIER

Bonnes tables 13  
Les sports 13, 14, 15  
Affaires immobilières 16

4 CAHIERS | 16 PAGES

## tous Azimuts!

### Trop chou (x)!

L'automne fait sa place et avec lui ses mets de chasse. Mais stop ! Je n'aborderai ni selle, ni civet, viandes trop souvent importées, pour ne pas provoquer l'ire des chantres du local et des végétariens. Mais, traitons d'un légume phare de cette saison : le chou. Les choux ! Car le crucifère est multiple. Chou palmier si raffiné dont j'ai déjà parlé, chou rouge magique lorsque mijoté, parfait avec les mets précités, idem le cousin bruxellois, à condition qu'il soit bien caramélisé. Qu'advient-il à la choucroute sans l'indispensable chou blanc ? Le kale à la mode ? Bof ou en saumure comme chez les Allemands et le chinois est exotique. Le chou frisé, dit de Milan, est idéal en embeurrée ou pour emballer...

Ah, la recette de Sieur Girardet de petit chou farci au chou, simple et qui fait son effet sur l'assiette. Mais, les feuilles du Lombard peuvent se farcir d'autre chose, comme de langoustine dans la « Cuisine spontanée » du mythique chef. Le mariage entre « le Rustaud et la Précieuse », comme l'écrit F.G.

Et le chou est excellent pour la santé. Sain, local, pas cher et bon... Trop chou, non ?

Rabov

## Naissance

Andrea Brunner - Boveresse

## Décès

M<sup>me</sup> Teresa Poggiana, née Rota  
90 ans, Fleurier

M. Jean-Baptiste Codoni  
75 ans, Môtiers

M. Claude-Alain Stenz  
63 ans

## En plus dans ce numéro

Paul Lüscher, une passion baroque, à découvrir à la Pension Beauregard à Fleurier du 21 au 24 octobre.

Le Club des patineurs de Fleurier présente ses équipes pour la saison 2021/2022 dans le programme encarté dans cette édition.

Monture offerte (voir conditions en magasin) chez Optic 2000.

# La Vie au Vallon

## Maurice Rochat

la vie « enchantée » d'un homme d'exception !

« Qui vit sans folie n'est pas si sage qu'il croit ! »

Dicton populaire vaudois

Est-il besoin de présenter Maurice Rochat ? Vallonnien de longue date, inscrit dans la vie régionale grâce à ses multiples activités, il vit aujourd'hui une heureuse retraite dans son quartier du Bourgeau ! Une mémoire incroyable, un sens de l'humour et de la répartie aiguisés, des talents de conteur, une philosophie de vie épicurienne, une curiosité de tous les instants ! Une vie remplie...

### Enfance et adolescence

Froideville en Pays de Vaud, c'est là que Maurice Rochat naît et grandit avec son frère. Son père est bûcheron, sa mère cuisinière. Les loisirs sont ceux de l'époque : « grimper aux arbres, faire du bois avec mon père ». Les mois d'été se passent chez les paysans des alentours. L'école se trouve à plus d'un kilomètre de son domicile. Il s'y rend à pied bien sûr, puis, l'hiver, à ski grâce à la paire de lattes offertes par l'armée. De son enfance, Maurice se souvient encore de ce cri de joie lancé par sa mère, courant les rejoindre aux champs : « C'est l'armistice ! ». Et de poursuivre : « Une belle enfance, des parents très drôles, ma mère surtout, et on chantait beaucoup ! ». Rien à dire au sujet de sa scolarité effectuée dans sa totalité à Ballens. Au terme de cette dernière, Maurice Rochat s'en va pour plusieurs mois en Suisse allemande à Niederhallwil - AG - d'abord

puis à Wallisellen où il est notamment garçon de courses dans une boulangerie. Il s'inscrit à la société de gymnastique de l'endroit pour apprendre l'allemand. Toutefois, ses collègues gymnastes sont si motivés à apprendre le français qu'il ne pratique quasiment pas la langue de l'endroit. Quant au choix professionnel, Maurice Rochat s'exprime ainsi : « J'avais une idée en tête, mon père une autre ! Il souhaitait que je devienne carrossier et moi je voulais devenir maçon ! J'ai eu gain de cause. Il s'en est allé chez le voisin pour téléphoner à Pellegrino à Morges... ». Maurice Rochat entre donc à l'École des métiers à Lausanne pour un pré-apprentissage de six mois. Il effectue les « courses » avec le BAM - ligne de train Bière-Apples-Morges : « Les militaires devaient pousser le train en hiver à cause de la neige ! ». Trois ans après, en 1957, Maurice réussit son examen final. Arrive le temps de l'École de recrues... « Je n'aime pas trop ce qui est obligatoire ! Je me suis donc déclaré objecteur de conscience et disant que j'accepterais d'être sanitaire ! ». Il déroule donc son service obligatoire à Bâle : « Je ne rentrais pas toujours à la maison. J'adorais me promener dans les cimetières pour admirer les pierres tombales ! ».

### Vies professionnelle et privée

Deux années de maçonnerie chez Luini où il fait la connais-



© F. CHARRIERE

### La course à pied

La grande aventure de la course à pied a commencé avec cette anecdote des 100 km de Bienne. Maurice Rochat lance à son ami, en guise de boutade, puisqu'il n'avait aucun entraînement : « Alors, tu t'inscris ? »... « Des baskets à dix francs, une sciatique, voilà que je termine en 14 h 20, dans les temps des semi-spécialistes ! Cela a même soigné ma sciatique ! ». Il rééditera l'exploit à sept reprises. Son meilleur temps : 11 h 35 !!! Le virus est alors installé... Des marathons, il en fera 14, New York, Paris, Lausanne et le Défi du Val-de-Travers bien sûr ! S'il a continué de courir des années durant, Maurice Rochat, l'âge venant, a été contraint de freiner quelque peu. Il a dès lors remplacé la course à pied par des activités de jardinage et de la lecture : « J'adore lire des biographies, des histoires de femmes qui ont osé, comme cette pionnière de l'aviation ! Et je regarde la télévision mais pas trop ! ». Parmi toutes ses activités, il en est une qu'il mènera sans doute jusqu'à son dernier souffle, c'est le chant : « Je chante, je chante ! Pas besoin de presser le bouton ! ». Et de poursuivre avec de superbes textes, fort drôles bien sûr, de Robert Lamoureux.

sance de Loulou Schmidt, le musicien célèbre grâce à la Chaîne du Bonheur. En 1959, Maurice Rochat opère un virage professionnel. Il devient élève-infirmier et entre à l'Hôpital psychiatrique de Cery. Il obtient son diplôme délivré par l'Institut Beyeler de Genève. Sans doute convient-il de préciser que Maurice était, depuis l'âge de 21 ans, moniteur-samaritain. Et d'ajouter encore que Maurice Rochat se marie en 1959, un premier mariage qui donnera naissance à Christine, Cosette et Chantal. La famille vit à Romanel s/Lausanne. En 1964, il découvre une annonce parue dans la Feuille d'Avis de Lausanne « Grande entreprise industrielle de Couvet cherche un infirmier ». Il fait acte de candidature, se présente un jour d'automne, est reçu par Léo Roulet et débute son activité à Dubied le 3 janvier 1964, demeurant alors au 3 de la rue Fontenelle : « Je me suis tout de suite acclimaté à la population et donc très vite intégré ! ». En 1977, une magnifique opportunité se présente à Maurice Rochat, à la suite d'un appel de Jean-Jacques Kirchofer, administrateur de l'Hô-

pital de Couvet. Il y est engagé en qualité d'infirmier, fonction qu'il assumera jusqu'à la retraite, à 66 ans, sous les ordres du Dr Rutz : « Tellement de plaisir à exercer cette fonction que l'on m'a appelé pour un remplacement de six mois à La Chaux-de-Fonds, après mon départ à la retraite ! ». La famille déménage au Bourgeau en 1978, dans la maison que Maurice achète à Venus Cavallaro « la plus grande guérisseuse du monde », sœur du Dr Fanti. Divorce en 1983... Mariage avec Noélette en 1985. Suivent alors les naissances de Mélissa et David-Joy.

### Engagement citoyen

Outre une participation au sein du Chœur de l'Église à Couvet, avec entre autres, Eric Perrinjaquet et Francis Vaucher, Maurice Rochat est un membre non seulement actif mais fortement engagé voire passionné de la section des Samaritains du Val-de-Travers. Ce n'est donc pas par hasard qu'il devient membre honoraire en 1974. Et c'est avec une réelle fierté bien justifiée qu'il présente ses médailles Henri Dunant,

## CARTE D'IDENTITÉ

Nom	Rochat
Prénom	Maurice
Né le	23 mars 1936 à Froideville - Ballens
Profession	Retraité
État civil	Conjoint de Noélette, 5 enfants, 9 petits-enfants et 6 arrière-petits-enfants
Domicile	Couvet - Le Bourgeau

### EN CHANTANT

L'accueil est singulier... Maurice Rochat vous récite, que dis-je, vous interprète et vous joue « La Venoge » du célèbre Jean Villard Gilles ! Immédiatement, vous êtes plongé dans le registre de l'exceptionnel. L'écouter dérouler sa vie est un régal mais ce qui est extraordinaire, ce sont les intermèdes ! Robert Lamoureux et ses textes savoureux, drôles et poétiques à la fois. Sans une hésitation, Maurice Rochat déclame avec ses mimiques, ses sourires qui en disent long sur le plaisir éprouvé. Et lorsqu'il conclut avec la belle déclinaison du Corbeau et le Renard, même Jean de La Fontaine doit être ravi. Que ce soit sur le mode vaudois ou bernois, l'essence du texte demeure. Maurice Rochat ferait sans doute encore fureur sur la scène des Mascarons... L'exception, le fil rouge de sa vie. Dans son métier d'infirmier comme lors de ses innombrables marathons. Et d'ajouter que son immense curiosité pour tout demeure ! Sans doute la raison de cette belle santé...

justes récompenses pour services rendus. Autre engagement notoire de Maurice Rochat, sa contribution à la fondation de l'Association « Sclérose en plaques du Val-de-Travers », dont il est, un temps, président. Ces nombreuses activités à l'engagement prononcé sont entrecoupées de voyages, beaucoup de voyages dont celui au sommet du Kilimandjaro qu'il racontera, au quotidien, dans son journal. La montagne... Et le sport... « Une santé de fer... Oui, mais je rouillais ! »

Claude-Alain Kleiner

## REGARDS EXTÉRIEURS

Mireille Coulot a connu Maurice Rochat par le biais des Samaritains puis au travers du groupe Sclérose en plaques du Val-de-Travers : « Maurice est un homme magnifique, jovial, gai, toujours prêt à aider et à faire en sorte que les choses fonctionnent. Il fait vraiment partie des rencontres heureuses de ma vie ! ». Autre connaissance devenue ami par les mêmes chemins que Mme Coulot, Franck Perruchoud : « Maurice, c'est un monument ! Un diamant plutôt tant il possède de facettes. Une vie incroyable, une très large culture, une curiosité d'esprit exceptionnelle, une discipline de vie exemplaire. Il apprend un texte par cœur chaque semaine... J'adore cet homme exceptionnel auquel on souhaite encore longue vie ! ».

## Votre spécialiste régional en énergies renouvelables



Pompe à chaleur



Bornes de recharge



Installation photovoltaïque  
Communauté d'autoconsommation

→ ELECTRICITE → POMPE A CHALEUR → BORNES DE RECHARGE → PHOTOVOLTAIQUE → ELECTROMENAGER → DEPANNAGES

## Société Electrique du Val-de-Travers SA

Votre spécialiste dans votre région, pour toutes vos installations électriques et l'électroménager !



Rue du Preyol 9 / 2108 Couvet / 032 863 12 24

www.sevt.ch

## Informer, dialoguer et vacciner

Suite de la page 1

Visiblement, le dialogue a porté ses fruits et beaucoup acceptent le ticket pour recevoir une première dose dans les prochaines minutes. « A priori, il n'y a que quatre personnes de la séance d'information qui n'ont pas souhaité de ticket », nous informe Julie Reynaud. « A priori » car, comme prédit par Nathalie Randin, quelques personnes poursuivent la discussion en aparté avec les praticiens. À 20 h 15, 48 doses ont été ou vont être administrées. La cheffe de projet vaccination, Julie Reynaud, indique que le dispositif reste en place pour la soirée. « Nous

sommes là le temps qu'il faut », dit-elle, en précisant que les personnes vaccinées pour la première fois ce soir recevront leur deuxième injection aussi à Couvet. Au final, le bilan de cette soirée de vaccination à Couvet est de 53 doses administrées dont 12 deuxièmes et que la population vaccinée lundi était majoritairement du Val-de-Travers et des communes limitrophes. Élément non négligeable alors que le taux de vaccination des communes du Vallon demeure inférieur au taux cantonal.

Gabriel Risold

## L'Arche de Fleurier est bien gardée !

Située à Fleurier, la seule SPA du Val-de-Travers a vu une nette baisse des abandons et une augmentation des demandes d'adoption à la suite de l'apparition du Covid. Et pourtant, plus de 80 chats, 4 chiens, des gerbilles, des lapins, des octodons, deux axolotls et un pogona se trouvent encore dans le bâtiment de la bien nommée rue de l'Hôpital 35. Deux cochons complètent « l'Arche de Fleurier ». Et des serpents ?



À l'étage des chats, Agathe Eckert et Gaëlle Dorthe sont vite assiégées par les « résidents ».

« Non nous n'avons pas de serpents ici et il n'y en aura jamais », répond du tac au tac la responsable du lieu Gaëlle Dorthe. « Ce serait trop complexe pour notre structure et nous dirigerions dans ce cas les personnes vers le Bois du Petit-Château de La Chaux-de-Fonds. » Outre les contraintes liées à l'espace, c'est l'une des rares limites que la SPA de Fleurier se fixe dans sa mission de protection envers les animaux.

### Les axolotls, ça change des poissons rouges

Et quand je dis les animaux au pluriel, ce n'est pas pour rien. « À la base, on est surtout formé pour gérer un groupe de chiens et de chats mais l'apparition des nouveaux animaux de compagnie a changé la donne. » Certes, les chats, les chiens, les lapins, les gerbilles et les octodons (une espèce de rongeur) sont plutôt familiers. Mais les deux axolotls hébergés depuis le début d'année dans un aquarium adapté sont déjà plus excentriques. Ces amphibiens d'une trentaine de centimètres à la morphologie larvaire peuvent avoir quelque chose d'effrayant. « C'est sûr que ça change des poissons rouges », reconnaît-elle amusée.

une touche encore plus exotique à ma visite. J'arrive apparemment au bon moment car son repas vient d'être servi. Mais le pogona ne semble pas affamé et accorde un sursis aux grillons pour le moment. Gaëlle Dorthe en profite pour me parler des deux cochons logés en extérieur de l'autre côté de la route. « Ce sont les deux seuls animaux à ne pas avoir été abandonnés. Cela nous permet de diversifier encore plus la formation de nos apprenties Océane et Agathe. Plus elles sont confrontées à des espèces différentes, plus leur bagage sera complet. » Jean-Luc, un employé polyvalent qui s'occupe notamment du parc pour les chiens, et la coresponsable du refuge Tara Limido constituent le reste de l'équipe.



Voici à quoi ressemble un axolotl de face. La SPA en a recueilli deux en début d'année. Le second nous tourne le dos. Comment ça heureusement ?

### Deux abandons anonymes en seize ans

Pour chapeauter le tout, Gaëlle est parfaite car elle connaît tous les recoins de « l'Arche de Fleurier ».

### Un pogona pas très affamé

Dans la pièce d'à-côté, le pogona (un lézard à l'allure massive) donne

## Travaux sur de bons rails

Les travaux sur la voie ferroviaire entre Fleurier et Buttes sont entrés dans une nouvelle phase depuis une vingtaine de jours. Les conditions météo sèches et favorables du mois de septembre ont permis de prendre un peu d'avance sur le planning. Difficile d'y passer à côté si vous prenez la route sur ce tronçon. La construction d'un mur de soutènement dans la courbe en direction de Buttes a effectivement nécessité la mise en place d'une circulation unidirectionnelle avec feu alterné. Le Courrier a fait le point avec les responsables des opérations.



En gare de Buttes, de longs quais adaptés aux personnes à mobilité réduite ont été bâtis.

Débutés en avril, on a l'impression que ces travaux n'en finissent plus ! Et ce n'est pas près de s'arrêter. Le réagencement de la gare de Buttes et la rénovation de la voie ferroviaire menant à Fleurier devraient trouver leur épilogue en février 2022 si tout va bien. Pour le moment, l'avancement des travaux est dans les temps donc pas d'inquiétude à avoir dans l'immédiat. Quoique ! Au terme de leur réunion de chantier, les responsables en place ont d'abord annoncé une bonne nouvelle : le mode turbo a été enclenché en septembre grâce à la clémence du ciel. Avant de la nuancer aussitôt puisque l'avance qui en a découlé n'est pas un acquis définitif. Et oui, le début du mois d'octobre plutôt pluvieux pourrait remettre les compteurs à zéro. Avec une incidence directe sur la date de fin de la circulation unidirectionnelle mise en place en sortie de Fleurier.

### Le préfabriqué en travers de la route

Après le remplacement des trains par des bus à la mi-juillet, ce sont désormais les automobilistes et les autres usagers de la

route qui sont directement affectés par la poursuite de la besogne des employés de transN. La porte-parole de l'entreprise de transport Aline Odot relaye quelques précisions supplémentaires : « La fondation des mâts et le coffrage des voies sont maintenant terminés. Plusieurs équipes travaillent en même temps sur des secteurs différents et la construction du mur de soutènement a ainsi pu commencer plus tôt que prévu. » Les employés travaillent avec des éléments préfabriqués qui doivent être amenés sur place via camion et grue. C'est pour cette raison qu'il a fallu fermer une moitié de route à la circulation. Mieux vaut éviter les heures de sortie d'usine si vous passez dans le coin. Ce ne sont pas



se font sur rendez-vous du lundi au samedi entre 14 h et 16 h. « Cela nous permet de prendre le temps pour le faire et de nous assurer de la sincérité de la démarche ». Et les rendez-vous n'ont pas manqué ces derniers mois. « Le Covid a poussé les gens à rester à la maison et leur a donné plus de temps pour s'occuper d'un compagnon de route. Il y a donc eu moins d'abandons et beaucoup plus de demandes de placement. » A priori plutôt une bonne nouvelle... mais pas forcément en fin de compte. « Il a fallu faire le tri entre les demandes qui étaient le fruit de réflexions mûries et celles plus passagères liées à la situation sanitaire. »

### Un contrat d'adoption à signer et à respecter

Certaines personnes n'ont donc pas trouvé d'issue favorable à leur quête d'animal de compagnie. « On ne le fait jamais de gaieté de cœur mais on se doit de penser au bien-être

les conducteurs-travailleurs de la manufacture ValFleurier qui vous recommanderont l'inverse.

### Retour des trains le 11 décembre

Initialement, la fin de cette partie de travaux est agendée au 1<sup>er</sup> novembre. « Mais si la météo le veut bien, la normalisation du trafic pourrait intervenir dès le 20 octobre. Il y a notamment une dizaine d'empièvements et de murgiers à créer ou à refaire sur le secteur entre Fleurier et Buttes. Par la suite, nous ferons appel à différents prestataires en sous-traitance. Ce sera donc encore une étape supplémentaire avec un autre type de gestion pour ce qui est du timing. » Il y a bien sûr un impératif de retour à une exploitation ferroviaire dès que possible. Cela devrait se faire le 11 décembre après cinq mois d'interruption. « Ça s'accélère aussi en gare de Buttes où les empierements viennent d'être refaits. » Après sept mois et demi de labeur dans de bonnes conditions, on était en droit d'en espérer au moins autant. Reste à voir si l'hiver donnera son aval pour que les travaux de finition se (main)tiennent en janvier et février prochains.

Kevin Vaucher

des bêtes avant tout. » Est-ce dû à la qualité de ce « filtrage » ou à autre chose, en tout cas il n'y a pas eu de vague d'abandons lors du retour à une vie « post Covid » plus normalisée. Comme garde-fou, il est stipulé dans le contrat d'adoption que la SPA peut faire des visites de contrôles pour s'assurer que tout se passe bien.

« En pratique, on n'a pas besoin de le faire car les familles nous donnent facilement des nouvelles. Ou alors l'animal nous est ramené », précise Gaëlle Dorthe qui a déjà fait passer trois chiens et deux chats du refuge à chez elle. « C'était impossible de ne pas avoir d'animaux à la maison. Et ils ne sont pas malheureux, je respecte ma part du contrat rassurez-vous », plaisante la Vallonnaise. Et pendant ce temps, le pogona n'a toujours pas bougé d'une oreille. Drôle de zèbre !

Kevin Vaucher

## Hommage à Jean-Baptiste Codoni « Jeanjean », le bâtisseur, s'en est allé !

On le savait atteint dans sa santé, depuis de nombreuses années. Toutefois, sa force de caractère lui avait permis de surmonter les nombreux obstacles qui n'ont pas manqué de survenir au cours de son existence. Ainsi, grâce à son courage, à son épouse, sa famille et sa chienne Désy, il a tenu à rester dans sa maison qu'il aimait tant. Ses vœux ont été exaucés presque jusqu'à son dernier souffle.

Évoquer l'engagement familial, professionnel, politique et associatif de Jean-Baptiste exigerait bien davantage que ces quelques lignes. Tous les avis récoltés, nous en sommes certains, seraient unanimes à exprimer la gentillesse et l'empathie de « Jeanjean », sa cordialité, son engagement sans faille pour les causes qu'il épousait, soutenait et défendait. Avec sa ferme volonté de rassembler grâce à son « mon ami ! »... Tous évoqueraient ses passions également, sa famille, son métier et son entreprise, sa maison, ses amis et connaissances avec lesquelles il ne manquait jamais de parler ! Son village certes mais, comme tous les Vallonniers, son Val-de-Travers ! Cette région qu'il a contribué à développer, tant sa vie s'identifie et se mêle à celle de l'entreprise qui lui était chère. Aux côtés de son frère, de la famille, Jean-Baptiste aura été un bâtisseur : le Chapeau de Napoléon, l'Hôtel des Six-Communes, le mur de soutènement de la voie CFF Berne-Paris, l'ancienne propriété du Dr Leuba aux mains de la manufacture Chopard, l'extension du Home Dubied et beaucoup d'autres chantiers, sans parler des nombreux chantiers hors du Val-de-Travers. Tous se souviendront de sa requête : « *Je me recommande !* », lançait-il alors à ses interlocuteurs.

Homme de passions, bon vivant, ce sont les amitiés qui ont animé sa vie et dicté ses choix. Touche-à-tout, il contribue aux débuts

de la grande aventure d'Art en plein air, se détend au sein du Chœur d'hommes du Val-de-Travers, s'engage comme peu d'autres au plan politique – conseiller communal à Môtiers – ainsi que dans diverses sociétés, la Société cynologique du Val-de-Travers, le club du berger allemand du Locle, Pro Ticino, l'Aéro-club du Val-de-Travers pour n'en citer que quelques-unes. Il manquait rarement une assemblée, n'hésitait jamais à apporter sa contribution, jalonnant ses interventions de ses célèbres « ici » dont il assaisonnait ses phrases avec délices et saveurs. Souvent, il disait tout haut ce que d'autres n'osaient exprimer. Mais toujours, il terminait ses interventions et ses échanges avec autrui de son célèbre « *Sempre in gamba !* ».

Adieu Jean-Baptiste, le Val-de-Travers se souviendra de toi.

À son épouse, ses filles et ses petites-filles, à sa belle et grande famille, nos très sincères condoléances.

Claude-Alain Kleiner



## REGISTRE DU COMMERCE

### DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS

**Geneltec SA en liquidation**, à Val-de-Travers. La procédure de faillite ayant été clôturée par ordonnance du 20.05.2021, la société est radiée d'office.

**ForeverFree Maxime Pugin**, à Val-de-Travers. Par ordonnance du 27.05.2021, le Tribunal cantonal a suspendu l'exécution du jugement de faillite rendu le 11.05.2021.

**Huguenin - Transports**, à Val-de-Travers. L'inscription est radiée d'office en application de l'article 934a al. 1 CO.

**Racemark Industries S.A.**, à Val-de-Travers. Le 1<sup>er</sup> mai 2021, les actions au porteur ont été converties de par la loi en actions nominatives. Par décision de l'assemblée générale du 28.05.2021, les statuts de la société ont été adaptés à la conversion de par la loi des actions au porteur en actions nominatives. Capital-actions : CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 28.05.2021.

**Sintetica-Bioren SA**, à Val-de-Travers. Le 1<sup>er</sup> mai 2021, les actions au porteur ont été converties de par la loi en actions nominatives. Les statuts de la société n'ont pas encore été adaptés à la conversion, mais devront l'être lors de la prochaine modification. Capital-actions : CHF 250'000, entièrement libéré, divisé en 2'500 actions de CHF 100, nominatives.

**SID-Production, Société Industrielle de la Doux S.A.**, à Val-de-Travers. Le 1<sup>er</sup> mai 2021, les actions au porteur ont été converties de par la loi en actions nominatives. Les statuts de la société n'ont pas encore été adaptés à la conversion, mais devront l'être lors de la prochaine modification. Capital-actions : CHF 750'000, entièrement libéré, divisé en 750 actions de CHF 1'000, nominatives.

**C.C.B.B. Chauffage au bois Les Bayards S.A.**, à Val-de-Travers. Mermet Christian n'est plus membre et président du conseil d'administration ; ses pouvoirs sont radiés. Sivignon Eric Hervé, de France, à Val-de-Travers, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

## Avis mortuaires



La Fédération Neuchâteloise des Entrepreneurs  
a la très grande tristesse de faire part du décès de

### Monsieur Jean-Baptiste CODONI

qui s'en est allé à l'âge de 75 ans.

Il était l'ami de tous les entrepreneurs. Tout au long de son parcours professionnel, il a su unir son aventure personnelle à l'aventure de son temps. Les membres de la Fédération Neuchâteloise des Entrepreneurs garderont de lui l'image d'un rassembleur au cœur large, aux valeurs remarquables, fédératrices et généreuses. C'était un patron sensible à la qualité de ses hommes sur le terrain, doté d'une force de travail peu commune et animé de passions qui l'amenaient comme personne à parler de son métier. La Fédération Neuchâteloise des Entrepreneurs sera pour toujours reconnaissante de son engagement volontaire et courageux. Elle lui dit adieu et le remercie de tout son travail, immense et respectable.

### Môtiers

Son épouse :  
Monique Codoni,  
Ses filles :  
Céline Codoni, ses enfants, son ami  
Claude,  
Jessica Codoni,  
Ses petites-filles :  
Lou et Jade, leur papa Stéphane,  
Ses frères :  
Pierre et Véronique Codoni,  
François Codoni et famille,  
Daniel Codoni,  
La famille de feu Marie-Madeleine Petraz,  
Ses neveux et nièces,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies  
ont le profond chagrin de faire part du décès de

### Monsieur Jean-Baptiste CODONI

enlevé à leur tendre affection, le 10 octobre 2021, à l'âge de 75 ans, après une longue maladie supportée avec courage.

Au vu des restrictions sanitaires actuelles, la cérémonie d'adieu a eu lieu dans l'intimité, suivie de la crémation.

Adresse de la famille :  
Madame  
Monique Codoni  
Rue du Château 10  
2112 Môtiers

Un grand merci au Dr Rutz et à son épouse, aux infirmiers à domicile M. Vincent Merlotti et Mme Stéphanie Russo, à l'oncologue la Dresse Jérôme Grosjean ainsi qu'à toute l'équipe des soins palliatifs de La Chrysalide, pour leur accompagnement.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part



La direction et le personnel de l'entreprise familiale CODONI SA a le pénible devoir d'annoncer le décès de

### Monsieur Jean-Baptiste CODONI

oncle de Thierry et grand-oncle de Marin.

Ils garderont un souvenir chaleureux des années passées en sa compagnie.



La société cynologique du Val-de-Travers a la grande tristesse de faire part du décès de

### Monsieur Jean-Baptiste CODONI

membre émérite et engagé de la cyno, sa cyno.

Elle perd en lui un membre d'honneur et un ami de toujours.

Elle présente à sa famille ses sincères condoléances.



CHŒUR D'HOMMES  
DU VAL-DE-TRAVERS



Les membres, le comité et la direction du Chœur d'Hommes du Val-de-Travers ont le triste devoir de faire part du décès de leur fidèle chanteur et ami

### Monsieur Jean-Baptiste Codoni

membre actif de la société.

Ils expriment leurs sentiments de vive sympathie à toute la famille.



VAL-DE-TRAVERS

Toutes formalités  
À votre service 24 h sur 24  
Prévoyance funéraire

Tél. 032 861 12 64

Tél. 032 861 38 35 - pf.dubois@bluwinn.ch

Suite du carnet de  
la semaine en page 8

Depuis 20 ans, **Les Travers du Vent** luttent pour préserver le Val-de-Travers et ses qualités naturelles



Pour marquer cet anniversaire, l'association vous invite au cinéma Colisée à Couvet (entrée libre)

**Jeudi 28 octobre à 20h**

**«Eoliennes : du rêve aux réalités»**  
de Charles Thimon

**Jeudi 11 novembre à 20h**

**«Lynx»**  
de Laurent Geslin (en présence du réalisateur)

**Jeudi 25 novembre à 20h**

**«Le prix du gaz - une résistance citoyenne»**  
d'Orane Burri (en présence de la réalisatrice)

Association Les Travers du Vent  
Ensemble, préservons le Val-de-Travers et ses qualités naturelles  
[www.les-travers-du-vent.ch](http://www.les-travers-du-vent.ch)

Merci de prendre connaissance des règles sanitaires en vigueur sur le site internet du cinéma ([www.colisee.ch](http://www.colisee.ch)).

Merci à nos fidèles annonceurs

Le Cinéma Colisée sera fermé du mercredi 13 au mardi 19 octobre pour cause de travaux.

Reprise le mercredi 20 octobre à 20h avec l'avant-première du film LYNX en présence du réalisateur.

Tout le programme du mois d'octobre sur [www.colisee.ch](http://www.colisee.ch)



18 OCTOBRE 2021  
À 19H30  
SALLE FLEURISIA  
À FLEURIER

**OUI** INITIATIVE SOINS INFIRMIERS FORTS  
Initiative populaire - Pour des soins infirmiers forts

PRÉSENTATIONS-DÉBATS  
AVEC  
**DIDIER BERBERAT**  
ANCIEN CONSEILLER AUX ÉTATS  
ET  
**NADIA KAIIOUS JEANNERET**  
INFIRMIÈRE CLINICIENNE

VERRÉE OFFERTE

**OUI** CONTOURNEMENT H18  
Credit pour la réalisation du contournement Est de La Chaux-de-Fonds



Chalet d'hiver - Buvette  
**La Ronde Noire**  
Route Mauborget-Couvet

**Exposition & ouverture SAMEDI 16 OCTOBRE**

Le chalet est accessible en voiture jusqu'à la neige!

Infos et réservation : **024 436 22 61**  
**Fermé les mardis**  
**Soirs sur réservation**  
[www.rondenoire.ch](http://www.rondenoire.ch)

alzheimer neuchâtel

**Groupe pour proches aidants**  
Ecoute, partages et soutien

Pour vous qui prenez soin d'un proche souffrant de la maladie d'Alzheimer ou de troubles cognitifs apparentés

4ème lundi du mois de 9h45 à 11h45 au CORA à Fleurier

Informations et inscription :  
C. Ducommun : 079 306 11 38  
J. Renard : 079 850 83 69

Nos autres prestations :  
Alzheimer NE - [www.alz.ch/ne](http://www.alz.ch/ne) - page Facebook  
Ligne téléphonique 077 520 65 66 (MA-JE 14h-17h)



Pour toutes vos manifs le **Courrier Val-de-Travers** HEBDO se tient toujours à vos côtés.  
Tél. 032 861 10 28

L'U3a: des conférences, des ateliers, des excursions, des voyages et d'autres activités intéressantes.

**Reprise des conférences de l'Université du 3<sup>e</sup> âge en présentiel**

Le certificat Covid est exigé pour toutes et tous.

**Mercredi 20 octobre 2021**  
**De 14h30 à 16h15**

Place de Longereuse – 2114 Fleurier  
Ascenseur à disposition



**FONDATION**  
Andrée Jéquier

Vous avez moins de 30 ans et êtes domicilié(e) au Val-de-Travers depuis plus d'un an ?

Vous voulez entreprendre des études additionnelles, une seconde formation, faire un voyage d'études, participer à un projet culturel ou scientifique original ?

La Fondation Jéquier peut vous y aider.

Toutes les informations sur le site [andree-jequier.ch](http://andree-jequier.ch)

Délai pour les candidatures année 2021-2022 : fin octobre

CIO RIA animation

**ATELIERS**  
**GESTION DES FRAIS MÉDICAUX**

Quotes-parts, franchises, primes, résiliations, affiliations, remboursements pour les personnes bénéficiaires des prestations complémentaires...

Vous souhaitez y voir plus clair dans la gestion de vos frais médicaux ?

Le CORA et le Guichet social Val-de-Travers organisent deux ateliers à choix pour répondre à vos questions.

Ces ateliers sont **gratuits** et ouverts à tous les habitants du Val-de-Travers.

PASS SANITAIRE NON EXIGÉ  
PORT DU MASQUE OBLIGATOIRE

**DATES :**  
Mardi 26 octobre 2021 de 9h00 à 11h00  
Mercredi 3 novembre 2021 de 18h00 à 20h00

**LIEU :**  
CORA  
Rue du Patinage 1  
2114 Fleurier

**INSCRIPTION OBLIGATOIRE (NOMBRE DE PLACES LIMITÉ)**  
032 886 46 20  
[cora@ne.ch](mailto:cora@ne.ch)



## U3a : Quand les villages du Val-de-Travers s'approvisionnaient en sel de Salins

Mercredi 20 octobre, à 14 h 30, au collège secondaire JJR de Fleurier, Paul Delsalle, maître de conférences à l'Université de Besançon, parlera des villages du Vallon qui s'approvisionnaient en sel de Salins.

Pendant plusieurs siècles, les habitants des villages du Val-de-Travers furent approvisionnés en sel venant de Salins dans le comté de Bourgogne (Franche-Comté). Le sel était indispensable à la vie quotidienne : il permettait de conserver les viandes et les poissons, d'améliorer l'ordinaire du bétail et de fabriquer les fromages.

À Salins, deux usines produisaient du sel à partir de sources d'eau extrêmement salées. Des femmes spécialisées étaient chargées de confectionner des pains de sel supportant le voyage. Amener le sel dans les villages du Val-de-Travers, sur des chariots tirés par des chevaux, à travers la chaîne du Jura, en été comme en hiver, était toute une expédition pour les charretiers.

Le conférencier fera revivre cette épopée grâce aux archives retrouvées en France et à Neuchâtel.

**SUIVEZ-NOUS SUR :**

**Courrier Val-de-Travers HEBDO**

**INFORMATIONS  
ACTUALITES  
SPORTS  
MANIFESTATIONS...**

Pour figurer (gratuitement) dans ce calendrier, les dates des manifestations vallonnaises doivent nous être communiquées par écrit ou par e-mail à [info@courrierhebdo.ch](mailto:info@courrierhebdo.ch) Cette rubrique est remise à jour tous les mardis matin.

## Vid'armoires Nantibatingou, c'est reparti !

Ouf... il est temps que l'association Nantibatingou puisse faire vivre ses projets.

En effet, Covid oblige, les manifestations de l'association ont été stoppées net ces derniers mois.

L'association propose la 19<sup>e</sup> édition à son traditionnel Vid'armoires – vente de vêtements de 2<sup>e</sup> main pour dames.

Pour garnir votre garde-robe automne/hiver à petits prix tout en faisant une belle action de soutien en faveur de l'école Ourboug à Natitingou au Bénin, rendez-vous samedi 20 novembre 2021 de 9 h à 16 h à la Fleurisia – salles au 1<sup>er</sup> étage.

Pour déposer les habits dont vous voulez faire don : dès ce jour et jusqu'au jeudi 18 novembre 2021 – rue du Temple 22 – 2114 Fleurier.

Comm.

## Le rhinocéros s'en va !



Et voilà, c'est parti pour le démontage de Môtiers Art en plein air...  
Le rhinocéros s'en va avec un petit air de nostalgie.

## CALENDRIER DES MANIFESTATIONS

### 2021

#### NOVEMBRE

- 5, FLEURIER : match au loto, org. Un P'tit Plus, en collaboration avec le corps des sapeurs-pompiers.
- 20, FLEURIER : vid'armoires, org. association Nantibatingou.
- 21, FLEURIER : concert, org. fanfare l'Harmonie.

### 2022

#### FÉVRIER

- 12, COUVET : concert, org. fanfare l'Harmonie.
- 18, MÔTIERS : concert, org. fanfare l'Harmonie.

## Rejoignez les sapeurs-pompiers lors du Fire Challenge

Depuis 2018, le service de défense incendie et de secours du Val-de-Travers (SDIS) organise le Fire Challenge, une soirée conviviale et sportive qui permet à toutes et à tous de s'entraîner gratuitement en bonne compagnie. Cette année, c'est au tour du Club des lutteurs de notre région de présenter ses activités. Un autre rendez-vous attend le public le mardi 19 octobre à Travers.

Au vu du succès rencontré ces trois dernières années, le Fire Challenge aura lieu le vendredi 22 octobre 2021 à 19 h 30 sur la place de Longereuse à Fleurier. Cette manifestation sportive est organisée par le service de défense incendie et de secours du Val-de-Travers (SDIS) dans le cadre du programme de recrutement des sapeurs-pompiers volontaires.

Comme depuis les premières éditions, le SDIS sera coaché par un club sportif de la région pour cette heure de sport conviviale en plein air. Cette année, c'est le Club des lutteurs du Val-de-Travers qui a été choisi.

Créée en 1928, cette association compte actuellement quelque

80 membres actifs, dont une moitié de jeunes, encadrés par trois moniteurs qualifiés. Présidée par Pascal Thiébaud ([p.thiebaud@bluewin.ch](mailto:p.thiebaud@bluewin.ch)), la société se porte bien, son effectif « junior » n'ayant cessé d'augmenter au cours des dernières années.

Certains de ses membres se distinguent régulièrement lors de compétitions cantonales ou romandes.

Par ailleurs et dans le contexte du recrutement 2022, le public est invité à suivre une formation du SDIS qui se déroulera le mardi 19 octobre dès 19 h au hangar des sapeurs-pompiers à Travers (rue des Moulins 15).

Comm.

## Saint-Sulpice sans sa Saint-Nicolas !

La décision a été prise, le comité d'organisation de l'Amicale de Saint-Sulpice a décidé de ne pas mettre sur pied la fête de la Saint-Nicolas 2021 !

En espérant voir saint Nicolas l'année prochaine dans les rues saint-sulpisannes...

## Sapeurs-pompiers : journée de recrutement

Les sapeurs-pompiers du canton de Fribourg, du Jura, de Vaud et de Neuchâtel lancent leur journée de recrutement commune et attendent les intéressés le 4 novembre prochain.

Toutes les personnes souhaitant découvrir l'univers des soldats du feu peuvent s'inscrire sur le site [www.118-info.ch](http://www.118-info.ch) où ils trouveront également les informations sur le lieu et l'heure du rendez-vous en fonction de leur domicile.

## Les Travers du Vent 20 ans de lutte et invitation au cinéma

L'association Les Travers du Vent célèbre cette année 20 ans de combat. Pour marquer l'événement, elle convie l'ensemble des habitants du Val-de-Travers au cinéma pour découvrir ou redécouvrir trois films qui illustrent bien l'engagement d'un groupement citoyen qui fait désormais partie du paysage associatif du Vallon et de tout le canton de Neuchâtel. Les Travers du Vent entendent ainsi remercier les nombreux membres et sympathisants pour leur engagement et leur générosité.

C'est en avril 2000 que s'est créée l'Association pour la sauvegarde des sites de la Montagne de Buttes (Assim). Rebaptisée Les Travers du Vent en 2010, l'association a combattu les projets éoliens prévus dans le Val-de-Travers dès les premières menaces. Ces dix dernières années, c'est le méga-projet de centrale éolienne de la Montagne de Buttes qui a mobilisé tous ses moyens et ceux de ses membres. Avec ses 19 machines de 180 mètres de haut, la centrale prévue serait tout simplement la plus grande de Suisse, et l'une des plus destructrices pour le paysage, la biodiversité et l'attractivité du Val-de-Travers.

Préserver les qualités naturelles du Vallon est inscrit dans l'ADN de l'association qui fête avec un an de retard – Covid oblige – ses 20 premières années avec vous. Vous êtes toutes et tous conviés à venir partager ce moment autour de trois films exprimant trois thèmes chers à l'association : énergie, nature & paysage et engagement citoyen.

**Jeudi 28 octobre**  
« Éoliennes : du rêve aux réalités », de Charles Thimon

**Jeudi 11 novembre**  
« Lynx », de Laurent Geslin, (en présence du réalisateur)

### Jeudi 25 novembre

« Le prix du gaz – une résistance citoyenne », d'Orane Burri, (en présence de la réalisatrice).

Chaque film sera projeté à 20 h au cinéma Colisée à Couvet. Merci de prendre connaissance des règles sanitaires sur le site internet du cinéma ([www.colisee.ch](http://www.colisee.ch)).

Les Travers du Vent sont heureux de vous accueillir à ces manifestations et se réjouissent de pouvoir continuer à compter sur le soutien

des habitantes et habitants du Val-de-Travers. Les combats ne manqueront pas : on ne répétera jamais assez que plusieurs autres projets de centrales éoliennes menacent notre région. Que cela soit le projet du Creux du Van, du Chasseur ou du Mont de Boveresse, tous impacteraient essentiellement le Val-de-Travers, qui serait ceinturé par près de 80 éoliennes.

Ensemble, préservons les qualités naturelles de notre Vallon !

Comm.

## Serata musicale à la Chapelle aux Concerts de Couvet



Magnifique interprétation de musique ancienne par l'Ensemble vocal de Lausanne, dimanche dernier à la Chapelle aux Concerts de Couvet.

© Loïc Valverde

## Ciné-club du Val-de-Travers Mourir peut attendre!

Alors que James Bond revient ces temps pour un 25<sup>e</sup> opus intitulé « Mourir peut attendre », le ciné-club du Val-de-Travers lance sa 64<sup>e</sup> édition. Passé proche d'un sort funeste en 2018, il a été sauvé grâce à l'implication d'un nouveau comité. Même la dernière saison tronquée par le Covid n'a pas réussi à décourager les cinq « agents ciné » au service de la grande lucarne. Édition gratuite pour les membres 2020/21, nouvelle coprésidence et programme aussi soigné que la finition d'une Aston Martin rythmeront le nouveau scénario du ciné-club.



Chantal Martin Berger, Fatima Thiébaud et David Allisson, trois membres d'un comité plein d'idées.

Le ciné-club du Val-de-Travers a allumé son écran pour la première fois le 13 octobre 1957 sous l'impulsion de Claude Vallon – le bien nommé – et de Jean-Jacques Gauchat. Soixante-quatre ans plus tard presque jour pour jour, il est toujours bien en vie grâce à plusieurs héros cinéphiles. S'il a été lancé par deux hommes à l'époque, ce sont aujourd'hui quatre femmes et un représentant masculin qui font office de poumons principaux.

Les 005 du cinéma valloisier ! À la suite du départ de la présidente Patricia Guenat (pour raison privée), Sylvie Duchêne et Chantal Martin Berger assurent désormais une coprésidence. Fatima Thiébaud, Anne-Laurence Bovet et David Allisson complètent ce duo au sein du comité. « L'équipe en place tourne efficacement mais nous accueillons toujours avec plaisir de nouvelles personnes motivées à nous donner un coup de pouce », font-ils savoir.

### Que faites-vous mercredi soir ?

Depuis la rocade entre le Casino (royale ?) de Fleurier et le Colisée de Couvet opérée en 1967, c'est toujours dans l'arène covassonne que cela se passe. « Les séances se feront environ tous les quinze jours le mercredi soir avec une présentation du film en préambule (20 h 15). Et ceux qui l'ont manqué pourront se rattraper le dimanche à 17 h 30 (sans présentation, juste le film). » Exception faite de la première semaine où la diffusion du film « Le ruisseau, le pré vert et le doux visage » se fera le jeudi 21 et le dimanche 24 octobre. Le programme est disponible au Colisée et sur le site internet du cinéma. Après une saison précédente réduite à une poignée de diffusions en raison de la pandémie, le ciné-club proposera treize productions différentes cette fois-ci. Comme James Bond, les 005 sont du côté du bien et vous ont préparé plusieurs « cadeaux ».

Premier bonus mis sur pied, la diffusion d'un court-métrage – en

plus du film – lors de cinq soirées spéciales. « La première est prévue le 3 novembre avant la projection d'« Aga » du réalisateur bulgare Milko Lazarov. La dernière se fera en clôture d'édition le 27 avril 2022 avant « 5 jours sans Nora » de la Mexicaine Mariana Chenillo. » Second geste de classe, la carte de membre (90 francs seul ou 160 francs pour un couple) est offerte pour les abonnés 2020/21. « Pour nous c'était normal de procéder de cette façon en espérant que nous pourrions diffuser l'intégralité des films cette année », plaide Chantal Martin Berger. La gratuité est également valable pour les membres des ciné-clubs amis du Locle, de La Brévine, du Cerneux-Péquignot et de Pontarlier. Outre la carte de membre et l'entrée à l'unité, un ticket pour trois séances est aussi proposé au prix de 25 francs.

### Tour du monde avec pass sanitaire pour passeport

« On est remonté à bloc et on a eu le temps de préparer une saison 2021/22 vraiment intéressante avec des films aux saveurs d'Afrique, d'Asie, du Moyen-Orient et d'Amérique du Sud notamment », s'enflamme Fatima Thiébaud. Le cinéma suisse sera aussi à l'honneur avec « Mein Name ist Bach » (lauréat du Grand prix du cinéma suisse 2004) et avec « Genesis 2.0 » (documentaire de Christian Frei, 2018). Pour le premier cité, l'acteur neuchâtelois Philippe Vuilleumier et la réalisatrice Dominique

de Rivaz seront présents le soir de la première diffusion le 17 novembre. Autre surprise qui n'a rien de gadget, une audiodescriptrice expliquera son métier et répondra à vos questions le 23 février 2022 avant la mise en avant du sujet des malvoyants dans « Vers la lumière » de la Japonaise Naomi Kawase. Très multiculturel tout ça, voilà qui plairait assurément à l'espion britannique.

« Après ces mois d'isolement, on souhaite réinviter nos membres à voyager à travers notre programme qui fait presque le tour du monde », détaille justement David Allisson. Notez que les non-membres sont également invités à ce dépaysement. Un seul passeport leur sera demandé : le pass sanitaire. Et il y en aura pour tous les goûts puisque chaque membre du comité est venu avec ses propositions. De quoi donner lieu à quelques combats en guise de cascades ? « Il est très rare qu'une personne ait adoré un film et qu'une autre l'ait détesté mais ça peut arriver. Dans ce cas-là, c'est plutôt le dialogue qui est privilégié », poursuit-il tout sourire. La violence peut attendre avec nos 005, ce qui plairait sans doute beaucoup moins à 007. Et vous dans tout cela ? Vous pouvez aussi devenir un personnage de l'histoire en vous alliant au comité pour découvrir tout ou partie de ses treize propositions. Pour ça, vaut mieux ne pas attendre !

Kevin Vaucher

## Le phare des Bayards

« Allez messieurs, faites-nous donc un peu de place à la table s'il vous plaît ! » Et oui, Danièle Chevalier est souvent entourée et n'est jamais seule bien longtemps dans son magasin des Bayards. Lieu phare pour beaucoup, c'est bien plus qu'une simple supérette de village où l'on passe acheter ses courses en vitesse. Depuis 2013, le petit tour « Chez la Danièle » est devenu la lumière qui guide la journée de certains habitants parfois isolés. Prenez une chaise, elle vous accueille à sa table !

« C'est vrai que c'est davantage un lieu de vie qu'un magasin et c'est d'ailleurs pour ça que j'ai rapidement aménagé un « coin café » avec table et chaises pour pouvoir partager des moments avec mes clients », reconnaît d'emblée Danièle Chevalier. J'ai d'ailleurs l'impression que ce coin du magasin ferait toujours le plein même si les rayons environnants disparaissaient. Pour certains, cela semble en tout cas un excellent prétexte pour aller tailler le bout de gras avec la patronne. « Au fil de la journée, j'ai plusieurs groupes d'habités qui se succèdent. Souvent, les hommes viennent tôt le

matin et les dames arrivent un peu plus tard. Il y a aussi les travailleurs qui passent chercher leur casse-croûte avant le boulot », confirme-t-elle. Il faut dire que les horaires s'y prêtent parfaitement et qu'ils ont été pensés pour convenir au plus grand nombre. « C'est ouvert tous les jours de l'année du lundi au dimanche sauf le 1<sup>er</sup> janvier et les mercredis après-midi. »

### Un point de chute naturel

« Du moins officiellement », plaisante celle qui ne rechigne jamais à faire quelques « extras » niveau horaire et qui est sur place dès 4 h 45 pour préparer son pain chaque matin. « Je travaille avec du pain surgelé car je ne peux pas tout faire et je reste une épicerie de village. Je dois être réactive et c'est un bon compromis. » Cela lui permet notamment de préparer une trentaine de sandwiches chaque matin et les premiers clients arrivent avant six heures pour se les arracher. « Mais ceux-ci ne restent pas, ils partent travailler. C'est ensuite que Les Bayards s'éveillent. Il y a beaucoup de fermes isolées et les habitants se croisent plus qu'ils ne se rencontrent. Mon idée était de proposer un endroit où ils pouvaient

venir boire un café et papoter un peu. » En gros, proposer un point de chute naturel pour ceux qui ont envie de partager des moments avec les autres.

Et ce qui est bien pour ceux qui n'oseraient pas aller dans un restaurant pour tisser du lien social, c'est qu'il suffit de prétexter une brique de lait vide ou une boîte à biscuits orpheline pour aller voir la Danièle. « Chacun est content de pouvoir se raconter ses petites histoires quotidiennes et moi je vois défiler chaque jour la vie des gens sous mes yeux... » et dans ses oreilles. Pour reposer ses yeux, ses oreilles et tout le reste, la bossue de 56 ans s'octroie quand même un peu de repos de temps en temps. Louane, une apprentie engagée cet été et Patricia, une employée à temps partiel, prennent alors temporairement le relais. Ce qui lui accorde épisodiquement aussi un répit pour aller promener son chien. Ce quotidien bien chargé accompagne Danièle Chevalier depuis janvier 2013. « Avant de reprendre le magasin ici, j'avais ouvert une petite crèmerie de vingt mètres carrés en 2006. C'était un petit peu plus bas dans le village. »



### Un divorce et une retraite forcent le destin

D'où est venue cette envie de voir plus grand et de passer de la petite crèmerie à la supérette bien achalandée ? « Ça doit venir de mon divorce. J'ai rapidement vu que ma petite crèmerie ne me permettait pas de tourner et j'avais besoin de travailler davantage. » Bonne nouvelle pour elle, l'ancien gérant du commerce situé au Quartier du Milieu 76 prenait justement sa retraite. « Après 25 ans de service, Monsieur Matthey m'a demandé si je souhaitais reprendre son magasin et j'ai accepté. L'une de mes motivations était de proposer des produits locaux. La qualité des fromages que me fournit Adrien Pagnier est exceptionnelle par exemple. Les légumes et la viande le sont tout autant comme la relation que j'ai avec Bezençon pour les boissons par ailleurs. » Avant de s'épanouir dans la vente de proximité, la mère de famille a travaillé vingt ans dans l'entreprise Piaget. « J'ai arrêté lorsque j'ai eu ma fille pour être plus souvent avec elle. Et j'avais

envie d'être au contact des gens tous les jours. Ah salut Thérèse ! »

La fin de cette phrase surprenante est révélatrice de deux choses. Non trois au fait ! Un, la patronne connaît le nom de tous ses clients. Deux, elle sait qu'il est important pour eux d'avoir un échange avec elle. Et trois,... Thérèse est entrée dans le magasin comme vous l'avez entendu. « Non seulement je les connais tous mais je fidélise les nouveaux rapidement grâce à ma bonbonnière », blague-t-elle encore. Si ce lien semble si facile avec tous les villageois, c'est qu'elle est solidaire avec eux et qu'elle va volontiers livrer des personnes âgées, entre autres. Ils le lui rendent bien comme le témoigne l'abondante collection de cartes envoyées par des habitués et accrochées sur un fil à l'entrée de l'épicerie. Naissances, vœux, mariages, vacances, tout y passe ! « Je suis en train de rajouter une attache car j'en ai d'autres qui attendent. » Un lieu de vie qu'elle disait...

Kevin Vaucher



Danièle Chevalier tout sourire devant le coin café qu'elle a intégré à son magasin.

Avis mortuaires

Fleurier

Ses enfants:  
Daniela Poggiana, à Fleurier;  
Serge Poggiana, à Boudry;  
Sa sœur:  
Antoinette et Giuseppe Rota et famille,  
ainsi que les familles parentes, alliées et  
amies en Suisse et en Italie  
ont la tristesse de faire part du décès de

Madame  
Teresa POGGIANA  
née Rota

qui s'est endormie paisiblement, le 6 octobre  
2021, dans sa 91<sup>e</sup> année.

La cérémonie d'adieu a eu lieu dans  
l'intimité de la famille.

Adresse de la famille:  
Madame  
Daniela Poggiana  
Citadelle 8b  
2114 Fleurier

Un grand merci à l'ensemble du per-  
sonnel du home Clairval à Buttes, pour sa  
gentillesse et son dévouement.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part



Le comité du Tennis Club de Couvet  
ainsi que l'ensemble des membres du club

ont le pénible devoir de faire part  
du décès de

Monsieur  
Jean LIECHTI

membre honoraire, doyen du club, ancien président  
et actif de nombreuses années durant, comme capitaine  
des équipes d'Interclubs et préparateur des courts.  
Nous présentons à toute sa famille nos sincères condoléances.



La Société philanthropique suisse Union,  
Cercle du Val-de-Travers

a la profonde tristesse de faire part du décès de son Ami

Daniel Rosselet

membre de la société depuis 1995

Elle gardera un souvenir lumineux de cet Ami fidèle et dévoué.

Je ne suis pas Breton de cœur  
car le cœur s'arrête.  
Je suis Breton d'âme  
car l'âme, elle, est éternelle

Dans l'après-midi du 12 octobre 2021,

Monsieur  
Claude-Alain STENZ

est parti rejoindre les étoiles, entouré  
de l'affection des siens, à l'aube de sa  
64<sup>e</sup> année.

Font part de leur tristesse:

Ses filles:

Sarah Stenz et son ami Yanick Kurmann,  
Laura Stenz et son ami Romain Roustant,  
leur maman, Laurence Pellaton,

Sa maman:

Lydevine dite Lily Stenz,

Son frère et sa sœur:

Fabien Stenz, sa fille Catherine et son  
épouse Mina,  
Valérie Currit, ses enfants Caroline  
et Nicolas,

ainsi que les familles parentes, alliées et  
amies.

Une cérémonie aura lieu au temple du  
Locle, le samedi 16 octobre 2021, à 10 h 30.

Selon le désir de papa, les adieux auront  
lieu dans l'intimité de la famille.

En raison des directives fédérales, un cer-  
tificateur Covid est obligatoire avec une pièce  
d'identité.

Adresses de la famille:

Sarah Stenz  
Route de Provence 27  
1426 Concise

Laura Stenz  
Chemin des Reçues 14  
2400 Le Locle

Claude-Alain remercie la Drsse Chouiter  
ainsi que les infirmières du service d'oncolo-  
gie RHNE pour leur accompagnement.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part

Un juste s'en est allé en paix

La guerre de Cent Ans a duré 116 ans,  
la vie du faiseur de paix Daniel Rosselet  
s'est prolongée sur 99 ans. Qu'il en aura  
fait des choses pour lui et surtout pour les  
autres durant ces près de cent ans. C'est  
finalement le 4 octobre dernier qu'il s'est  
endormi paisiblement et définitivement.

Homme fiable et engagé

D'abord agriculteur, cet habitant de  
Boveresse s'est pleinement investi pour la  
collectivité et pour les autres durant sa vie.  
Membre de l'union philanthropique – le  
Cercle du Val-de-Travers –, il a beaucoup  
œuvré dans la discrétion pour les personnes  
dans le besoin. Professionnellement, il a été  
successivement codirecteur du home Val-  
fleuri à Fleurier, conseiller communal de  
Boveresse (entre 1976 et 1984) et secrétaire  
au Service cantonal des contributions. Ses  
particularités: il calculait tout de tête et il  
a continué à travailler quelques jours par  
semaine jusqu'à plus de 70 ans. Il a aussi  
manié les chiffres comme caissier à la pati-  
noire de Fleurier. Ce devait sans doute être

moins complexe de s'y retrouver qu'aux  
Impôts.

Carmen et Edith  
ont partagé sa route

Sur le plan familial, ce « petit dernier »  
d'une fratrie de huit frères et sœurs a  
d'abord vécu une belle histoire avec Carmen  
(née Jeannin). Cette infirmière pleine de  
vie est décédée en 1990. Plus tard, il ren-  
contra Edith Bachmann de Boveresse. C'est  
elle qui l'accompagna avec tendresse jusqu'à  
son dernier jour. Daniel se rendait quoti-  
diennement chez elle pour manger et passer  
l'après-midi ensemble. Nul doute que ce pas-  
sionné de voyages avait plein de péripéties  
à raconter. Israël, les Caraïbes, le Canada  
et tant d'autres pays encore ont défilé sous  
ses yeux. Sa caravane, qu'il hivernait aux  
Bayards, lui a aussi fait voir du pays. C'est  
désormais sous d'autres cieus que l'homme  
de paix peut prendre du bon temps et se  
reposer! Bonne « retraite » le juste!

Kevin Vaucher



SEPTIÈME CHAPITRE

Roman écrit par Jeanluc Virgilio basé sur des anciennes lettres retrouvées

Une hirondelle sur l'épaule  
Suzanne



La laiterie était fermée mais derrière la  
porte close quelqu'un s'activait. L'endroit était  
sombre et humide. A travers la fenêtre couverte  
de buée, on devinait un petit bout de femme en  
tablier qui brossait, récurait, essuyait et suait  
malgré la température terriblement fraîche de  
cette fin de septembre. Tout devrait être prêt  
quand les paysans viendraient déposer le lait

Derrière la bâtisse, Marcel le patron, véri-  
fiait que toutes les planches étaient sèches  
avant de les remiser en cave. Ses dents jaunies  
par la fumée mordaient une vieille pipe.

C'était six heures, l'église du village l'avait  
rappelé pour la seconde fois, tous deux l'avaient  
bien entendu. On disposait d'un bon quart  
d'heure avant que les paysans ne viennent  
couler leur précieuse marchandise.

Le temps est magique quand on peut fermer  
les yeux et se laisser vaguer, oisif...

Il toussa. Il arracha la pipe de sa bouche et  
s'essuya le bas du menton à l'aide d'un mou-  
choir. Le blanc envahissait le local, c'était la  
patte du lieu: la propreté du sol et une bonne  
odeur de savon de Marseille apportaient la  
touche finale à un espace ordinaire, mais res-  
pectueux du travail de ces paysans rudes, fiers  
et méritants.

– Suzie? Tu n'oublies pas l'heure? cria Mar-  
cel.

À l'avant de la boutique, la jeune employée  
ouvrit la porte vitrée et respira un grand bol  
d'air, écartant les bras vers le ciel:

– Il viendra, c'est samedi, il viendra, j'en suis  
sûre!

Depuis la fin de l'été, chaque fin de semaine  
Bartolomeo apportait sa commande: douze  
kilos de fromage partagés en autant de pièces,  
huit mottes de beurre et surtout du lait pour la  
polenta plus élaborée du dimanche.

SERVICES  
RELIGIEUX

ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE

Activités du 14 au 21 octobre

COUVET: samedi, à 17 h 30, culte, D. Allisson  
(sans pass sanitaire).

NOIRAIGUE: dimanche, à 10 h, culte en ran-  
donnant, V. Tschanz Anderegg (sans pass  
sanitaire).

ÉGLISE CATHOLIQUE ROMAINE

Activités du 14 au 22 octobre

FLEURIER: ce soir jeudi, à 19 h, messe.  
Vendredi, à 9 h, messe et à 17 h, chapelet en  
italien. Dimanche, à 10 h, messe dominicale.  
Lundi, à 19 h 30, chapelet. Mercredi, à 16 h,  
chapelet en italien. Jeudi 21, à 19 h, messe.  
Vendredi 22, à 9 h, messe et à 17 h, chapelet  
en italien.

TRAVERS: samedi, à 17 h 30, messe domini-  
cale.

COUVET: mardi, à 9 h, messe. Mercredi, à  
14 h 30, chapelet, à 15 h, messe et à 19 h 30,  
adoration eucharistique.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE

Activités du 14 au 21 octobre

Dimanche, à 10 h, prédication: D. Hoehn.

Pour consulter le programme de nos activités  
à tout moment: www.eelcaf.ch/agenda

Renseignements:

D. Hoehn, pasteur, tél. 032 865 12 03.

LE PHARE, FLEURIER

ANCIENNE BONNETERIE (av. Daniel-  
Jeanrichard 2b): les cultes ont repris MAIS  
sur inscription via doodle ou appel au  
tél. 079 733 25 46.

Groupe de maison et renseignements:  
www.lephare.ch, tél. 079 733 25 46.

Remerciements

La famille de

Pierre-Ariste  
BERNASCHINA

tient simplement à vous dire merci  
pour votre présence, vos messages,  
vos fleurs ou vos dons.

Noiraigue, Couvet, octobre 2021

Naissance



Amandine est heureuse d'annoncer  
la naissance de son petit frère

Andrea

le 5 octobre 2021 à 3 h 33

Famille  
Mathilde et Yaël Brunner  
Stand 16  
2113 Boveresse

# Chopard

THE ARTISAN OF EMOTIONS - SINCE 1860

## Vous êtes à la recherche d'une formation ?

Nous sommes une Manufacture horlogère de produits haut de gamme en plein essor, implantée depuis plusieurs années à Fleurier, Val-de-Travers. Notre ambition est d'être un centre d'excellence au niveau du développement et de l'industrialisation de mouvements mécaniques.

Vous avez un bon niveau scolaire et êtes (ou serez) promu de votre 11<sup>e</sup> année d'école. Votre intérêt marqué pour les branches de mathématiques et de physique vous oriente naturellement vers une place d'apprentissage dans un métier technique.

Habile de vos mains et doté d'une bonne acuité visuelle, vous êtes intéressé à travailler sur des produits horlogers haut de gamme. De nature patiente, vous aimez le travail de précision et êtes sensible au soin comme à la propreté.

Nous serons heureux de vous accueillir à la rentrée d'août 2022 dans un cadre agréable doté de machines dernière génération pour vous accompagner durant 4 ans de formation dans les métiers suivants :

### Horloger CFC (H/F)

Vous serez formé sur toutes les opérations d'assemblage, d'achevage, de réglage, de pose de cadran et d'aiguilles ainsi que d'emboîtement.

### Micromécanicien CFC (H/F), option Fabrication et CNC

Vous serez formé à la fabrication de pièces et de composants pour nos ateliers d'horlogerie et de décoration sur machines conventionnelles ou commandes numériques.

Si vous êtes prêt à relever le défi, nous attendons volontiers votre dossier de candidature complet (CV, lettre de motivation), accompagné de la copie de vos bulletins scolaires de ces 3 dernières années à nous envoyer en vous connectant sur notre site internet à l'adresse suivante :

[www.chopard.com/intl/careers](http://www.chopard.com/intl/careers)

Chopard Manufacture SA  
Ressources Humaines - Rue des Moulins 20 - 2114 Fleurier



## Le Home Dubied à votre disposition !

### AIDE-SOIGNANT/E EN CDD

Selon la convention CCT Santé 21  
Veuillez nous faire parvenir votre dossier  
de candidature à [home.dubied@ne.ch](mailto:home.dubied@ne.ch)

### TABLES D'HÔTES

Notre service de tables d'hôtes est à nouveau ouvert  
Réservation au **032 864 01 01**.

### TRANSPORTS « RENDEZ-VOUS MÉDICAUX »

Le Home Dubied a le plaisir d'informer la population que les transports pour rendez-vous médicaux jusqu'ici réservés aux seuls résidents des institutions du Val-de-Travers sont désormais ouverts à la population!  
Pour tous renseignements et réservations : **032 864 01 01**.

### SERVICE DE BUANDERIE

Pour tous renseignements : **032 864 01 01**.

### Appartements avec encadrement « Belvédère Dubied »

La construction des 5 appartements avec encadrement avance à satisfaction.  
Sauf incident, ils seront à disposition dès le début de l'année prochaine.  
Pour tous renseignements, appelez le **032 864 01 01**.  
En cas d'intérêt, vous figurerez sur une liste d'attente qui comporte déjà plusieurs noms.



### CHERCHE

#### Monteur fibres optiques

Tirage de câbles, épissure,  
mesure OTDR.

CFC d'installateur électricien  
ou formation équivalente.

Permis de conduire

Questions et CV à envoyer  
à [info@crtelecom.ch](mailto:info@crtelecom.ch)

## Bravo aux gagnants

Lors de la rencontre des partenaires AXA, ProSàd et Gentianes Group qui s'est déroulée samedi dernier à Fleurier, le nombre de billes que contenait la bouteille était de 1432.

Les gagnants reçoivent chacun 1x 20 Val' :

- Véronique Galata, 1500 billes
- Sarah Alves Francisco, 1209
- Nathalie Gutknecht, 1005
- M. et Mme Benkert, 1001
- Ginette Buschini, 982

## Légère baisse du chômage dans notre district

Durant le mois de septembre, dans notre district, le nombre de chômeurs est passé de 214 à 208, soit 6 personnes de moins qu'en août. Le taux de chômage est ainsi passé de 3.8% à 3.7%.

Avec un effectif de 3485 chômeurs, le taux cantonal passe de 3.9% à 3.7%, par rapport au mois précédent.

## Fin de l'expo à Bleu de Chine



Dernier jour d'exposition, dimanche dernier à l'espace Bleu de Chine à Fleurier, pour les artistes Alexa Vinceze, Françoise Pête Durrer et Sophie Sarda Lègaré.

© Loïc Valverde

## la Mobilière

Agence  
du Val-de-Travers

Daniel Hugli

Grand-Rue 9  
2114 Fleurier

Tél. 032 864 61 16



## ILS SONT SORTIS POUR...

Service de défense  
incendie et de secours

Les sapeurs-pompiers du SDIS sont sortis le :  
**Jeudi 7 octobre** : à 7 h 23 à Buttes, alarme automatique sans engagement sur place.

Plus d'infos : [www.sdis-valtra.ch](http://www.sdis-valtra.ch)



Création et entretien de jardin

- Pasquier 21
- Fleurier
- 032 861 16 95
- 079 417 99 58
- [ph.jehle@bluewin.ch](mailto:ph.jehle@bluewin.ch)





## Les Gouloumas

Saviez-vous qu'il existe un drôle de peuple vivant au fond d'une vallée lointaine? Les Gouloumas, ces créatures farfelues, se mettent en couple lorsque la couleur de leur pelage est identique. Goulach et Goulbil vont remettre en question cette tradition...

Cette histoire soulève l'incohérence de l'exclusion des minorités et met en avant les richesses de la diversité. Ce livre est le premier d'une série mettant en lumière différentes situations de vie afin que chaque enfant puisse s'identifier à une histoire.

En vente à l'adresse mail suivante : fattonlau@hotmail.ch

Lauriane Fatton



## Du bon côté du seuil

Stable depuis trois ans, le marché immobilier neuchâtelois présente toujours un taux de vacance des logements supérieur au seuil de pénurie au 1<sup>er</sup> juin 2021. Au niveau cantonal, il est de 2.36% et au Val-de-Travers il est de 1.74%, soit pas loin du seuil de pénurie fixé à 1.5%. Un seuil qui n'a plus été franchi depuis 2018 au Vallon. Les prix ont quant à eux augmenté, sauf pour les 3 et les 4 pièces.

Toutes ces conclusions ne sortent pas de mon chapeau – ou de ma casquette – mais de l'enquête annuelle sur les logements vacants effectuée par le service cantonal de statistique. Ainsi, on apprend par exemple que le nombre d'appartements disponibles est passé à 2289 sur le territoire cantonal en 2021. C'est 23 de plus qu'une année plus tôt. Au Val-de-Travers, ce chiffre a aussi subi un léger bond (de 112 à 123 logements vacants).

### Val-de-Travers mieux loti que Val-de-Ruz

Autre chiffre intéressant, on dénombrait 97'193 appartements dans le canton de Neuchâtel au 1<sup>er</sup> janvier 2021 (dont environ 7000 dans notre région). Le taux de vacance a augmenté partout sauf au Val-de-Ruz qui connaît une situation de pénurie pour la deuxième année d'affilée.

Lorsqu'on décrypte toutes les données, on s'aperçoit vite que c'est La Chaux-de-Fonds (4.22%) et Le Locle (5.02%) qui gonflent la moyenne cantonale de 2.36%. En réalité, la situation est toujours relativement tendue sur le Littoral (1.53%) et à Val-de-Travers (1.74%). Au Vallon, c'est tout de même un peu mieux qu'une année avant où le taux flirtait avec le seuil critique de 1.5%.

### Les 3 et les 4 pièces, le bon filon actuel

On peut faire dire ce qu'on veut aux chiffres, dit l'adage. Il convient donc de se méfier des chiffres cantonaux rendus plus « confortables » par un marché de l'immobilier bien plus serein dans les Montagnes que dans le reste du territoire neuchâtelois. Niveau méfiance, c'est encore plus vrai lorsque l'on sait que le Val-de-Travers a connu une longue période de pénurie (plus de dix ans) jusqu'en 2018. Chat... de gouttières échaudé craint l'eau froide.

En revanche, un point qui souffre d'aucune discussion concerne les loyers. Pas de jalous, ils ont augmenté partout et pour tout le monde. Excepté pour les appartements de trois et de quatre pièces qui constituent 70% des logements vacants à Val-de-Travers. Ceci explique donc cela. Dans ce contexte de stabilisation du taux de vacance – tout en restant à un palier de porte du seuil de pénurie –, la construction future de 56 appartements à la rue des Petits-Clos de Fleurier est donc une bonne nouvelle. Il y en aura probablement d'autres ces prochains mois. Du moins, il faut l'espérer pour rester du bon côté du seuil.

Kevin Vaucher

## Les sapeurs-pompiers neuchâtelois et les annonces publicitaires!

Diverses demandes arrivent ces derniers jours auprès d'entreprises neuchâteloises concernant la réalisation de calendrier 2022 ou autres éléments de marketing, via la souscription d'annonces publicitaires.

À ce sujet, la Fédération des sapeurs-pompiers du canton de Neuchâtel et l'Établissement cantonal d'assurance et de prévention

tiennent à préciser qu'aucun projet de ce type n'est actuellement en cours dans le canton.

Dès lors, tout éditeur qui se réclame officiellement représentant des sapeurs-pompiers pour effectuer des démarches en vue d'acquisition d'annonces, le réalise de manière abusive.

Comm.

## COURSE À PIED



### Les Fées s'élèvent

Les températures à la baisse n'affectent aucunement la motivation des Fées du cross-club Val-de-Travers. Preuve en est, trois d'entre elles étaient au départ du trail de la Vallée de Joux dimanche dernier.

#### Un effort qui vaut le coup d'œil!

Parmi les quatre distances proposées aux athlètes, elles ont choisi de s'élancer sur celle de 22 bornes couplées à 804 mètres de dénivelé positif. Pour faire passer tout ça plus facilement, la promesse d'un point de vue magnifique depuis le sommet du Mont Tendre n'était pas de trop. Et si les Fées sont parties

dans le brouillard, elles ont effectivement pu admirer de beaux paysages ensoleillés une fois arrivées à ses fameux 1678 mètres d'altitude.

La suite de la course était plus conciliante puisque les participants et participantes plongeaient en direction du lac de Joux. Au décompte final, Nathalie Barraud a fendu les éléments en 2h30 (17<sup>e</sup> place au général sur 180 classées). Ana Raquel Matos Da Silva est arrivée neuf minutes plus tard (40<sup>e</sup>) alors que la présidente Ghislaine Merlin a suivi de près en 2h47 (62<sup>e</sup>). De quoi être satisfaites après en avoir pris plein les mirettes et plein les gambettes.

## UNI HOCKEY 3<sup>E</sup> LIGUE



## Réveil douloureux pour le FUCk



Après une défaite initiale, Mathieu Bigler et Fleurier ont remis l'église au milieu du village et la balle au fond du filet.

© Yves Fivaz

Une dizaine de jours après sa belle résistance mais son élimination en Coupe de Suisse, le FUCk a repris le chemin du championnat le week-end dernier. Disons qu'il a plutôt repris le chemin du canton de Berne. Contrairement à la saison dernière où elle évoluait dans un groupe vaudois et fribourgeois, l'équipe de 3<sup>e</sup> ligue rencontre essentiellement des contradicteurs de la capitale cette année.

### 0-4 après trois minutes

«Et le niveau de jeu s'en ressent clairement», expose le défenseur Mathieu Bigler. «Par conséquent, on se doit d'être concentrés tout au long du match pour l'emporter. Le moins que l'on puisse dire c'est que notre adversaire Wabern était plus réveillé que nous dimanche matin.» Le joueur fait référence à l'entame de partie manquée du FUCk qui a

coûté quatre buts en un peu plus de trois minutes de jeu.

### Un adversaire invaincu, et alors?

«Il y a bien eu une tentative de révolte mais on a commis trop d'erreurs pour espérer remonter.» Les Vallonniers ont finalement laissé filer la victoire en s'inclinant 9-4. Plus tard dans la journée, ils ont immédiatement eu l'occasion de se rattraper avec un deuxième match contre Pieterlen. «Cette formation affichait trois victoires en trois rencontres mais on a voulu y croire.» Et ils ont bien fait d'y croire puisqu'ils l'ont fait tomber pour la première fois de la saison en l'emportant sur le score de 6-4.

Après quatre sorties, Fleurier a glané deux succès et autant de défaites. Il se situe en milieu de tableau avant d'affronter Marly et Alterswil le 24 octobre. Alterswil, un autre mastodonte invaincu en championnat. Mais ça, c'est avant d'avoir affronté le FUCk évidemment!



Les Fées Nathalie Barraud, Ghislaine Merlin et Ana Raquel Matos Da Silva avec le sourire de «finisheuses».

## INFO SPRINT

### Grande première réussie

Les membres de la société cynologique du Val-de-Travers varient les plaisirs! Deux d'entre eux ont participé pour la première fois à un concours amical de hoopers, le dimanche 3 octobre à Yverdon.

Ces épreuves proches de l'agility (mais sans saut) étaient élaborées par le club les Cabot'ins. Sur le premier parcours, Sandrine

Goedecke avec Niska et Lotti Jeanneret avec Jami se sont partagé le deuxième rang fortes de leurs 170 points (catégorie small débutants).

Sur le second tracé, le duo Goedecke-Niska a ensuite pris le 1<sup>er</sup> rang (200 points) devant l'autre paire vallonnaise Jeanneret-Jami (170 points). Plutôt pas mal pour une première fois!

## VOLLEYBALL LNA



### Battu, Valtra a combattu !

Une défaite reste une défaite et tout sportif doit la rejeter au maximum. Mais lorsque celle-ci intervient, il convient de savoir s'en servir pour avancer. C'est exactement ce qu'a fait le VBC Valtra dimanche sur le terrain du NUC. Alors que les deux clubs évoluent dans deux mondes différents financièrement, l'équipe du Vallon n'a jamais baissé la tête face à son voisin malgré la défaite.

**NUC - Groupe E Valtra 3-0 (25-12, 25-17, 25-16)**

Comme une semaine plus tôt face à un autre favori pour le titre – Sm'Aesch Pfeffingen –, les joueuses de Luiz Souza ont courbé l'échine 3-0. Mais l'état d'esprit et le jeu présentés ont été meilleurs et plus réguliers dimanche contre le voisin du NUC.

#### Un point qui donne le ton

Battu 25-12, 25-17 et 25-16, le résultat est sec mais il met aussi en avant le pas en avant effectué par les Vallonnières. Contre un adversaire qui semble plus complet dans le jeu que Pfeffingen, elles ont réussi à inscrire 45 points (contre 41 sept jours avant). Anecdote diront certains mais pas du tout diront les observateurs du match. On l'a clairement perçu dans chaque action sur le terrain. Le troisième point du premier set a donné le ton du derby neuchâtelois avec un long et âpre échange qui a finalement été remporté de haute lutte par la capitaine Solenn Fabien et ses coéquipières.

#### Des ajustements positifs

Ensemble, elles ont accroché leurs concurrentes jusqu'à 5-7 avant de connaître un premier et dernier creux. Quelques mauvais choix, plusieurs blocs manqués et quelques erreurs évitables ont permis au NUC de s'envoler. Quand on a un tel adversaire en face, inutile de l'aider à gagner. Il sait très bien le faire tout seul. Dommage, car il n'est pas question de supériorité réelle ou supposée dans le jeu dans ce cas précis mais simplement de « déchet technique évitable ». Il faut d'ailleurs préciser qu'une bonne partie de ces « déchets »

ont été nettoyés et gommés dans les deux sets suivants. C'est ce qui explique notamment pourquoi Valtra a été plus longtemps au contact.

#### Trop de tendresse !

Et soyons clairs, la 2<sup>e</sup> et la 3<sup>e</sup> manches ont basculé du côté des joueuses de la Riveraine car elles ont fait la différence grâce à leur niveau de jeu collectif supérieur. Les filles de Luiz Souza avaient juste moins d'arguments à faire valoir. Surtout, la différence s'est faite dans le dernier geste. Lorsque le NUC claquait ses balles pour « faire mal », Valtra a été trop tendre. De plus, là où le NUC n'a jamais concédé plus de trois points à la suite – et à une seule reprises –, Valtra a eu plusieurs séries de cinq ou six points perdus d'affilée. Le score est ainsi passé de 12-13 à 12-18 dans le deuxième set ou de 16-19 à 16-25 dans l'ultime acte par exemple.

Mais les Vallonnières ont combattu jusqu'au bout. La bonne énergie affichée la semaine dernière par Lejla Kurtaliqui a apparemment contaminé tout le vestiaire. Pourvu qu'elles n'en guérissent pas trop vite car dimanche il y a match. Ce nouveau combat aura lieu à domicile contre Guin (17 h).

Kevin Vaucher

LNA qualification			
Viteos NUC - Groupe e Valtra			3-0
1. Viteos NUC	2	2	0 0 0 6 - 0 6
2. A. Pfeffingen	2	2	0 0 0 6 - 0 6
3. Cheseaux	2	2	0 0 0 6 - 0 6
4. K. Schaffhausen	2	1	1 0 0 6 - 2 5
5. Düdingen	2	1	0 1 0 5 - 3 4
6. Genève	2	0	1 0 1 3 - 5 2
7. ZESAR-VFM	2	0	0 1 1 2 - 6 1
8. Lugano	2	0	0 0 2 0 - 6 0
9. Toggenburg	2	0	0 0 2 0 - 6 0
10. Groupe e Valtra	2	0	0 0 2 0 - 6 0

## VTT



### Elodie Python se glisse tout devant !

Annulé en 2020 en raison de la pandémie, le Roc d'Azur a finalement vécu sa 37<sup>e</sup> édition cette année entre le 6 et le 10 octobre. Fondé en 1984, le Roc d'Azur est implanté depuis 1997 sur la Base Nature François Léotard de Fréjus et dans les sentiers de Roquebrune-sur-Argens. Aujourd'hui, il est devenu le plus grand événement de VTT au monde avec plus de 20'000 participants sur les cinq jours de compétition.

#### Ses concurrentes posent pied, elle s'envole !

Lors de la dernière journée de la manifestation, Elodie Python s'est imposée dans la course Cadettes en bouclant les 17.7 kilomètres du parcours en 43 minutes et... 43 secondes. Précise la Vallonnière ! C'est surtout quatre secondes de mieux que sa dauphine Anaïs Moulin.

La sportive de 16 ans s'est d'abord agrippée au groupe de tête sur les trois premiers quarts du parcours. Et c'est sur le retour, le long du Chemin des Douaniers en bordure de mer, qu'elle a fait la différence grâce à sa technique irréprochable. Contrairement à ses concurrentes qui ont dû poser pied à terre, elle a ainsi pu continuer à pédaler sans s'arrêter. Beau style et belle manière de clôturer sa saison de VTT !



Elodie Python a fait la différence grâce à sa technique hors pair.

## HOCKEY SUR GLACE



**Le Locle – Fleurier 6-3 (1-1, 2-0, 3-2)**

Buts de Marthaler, Kisslig, Pipoz.

Volery ; Jeanneret, Aeschli-mann ; Rambousek, Vermot-Petit-Outhenin, Marthaler ; Berger, Pipoz ; Gudel, Pellet, Tissot ; Dubois G. ; Kisslig, Ruffieux, Dubois S. ; Colò, Chariatte.

Classement 2 <sup>e</sup> ligue			
Le Locle - Fleurier			6-3
1. Prilly B. Panthers	3	3	0 0 0 32 : 5 9
2. Sarine-Fribourg	3	3	0 0 0 9 : 5 9
3. Star Chx-de-Fds	3	1	2 0 0 13 : 6 7
4. Raron	3	2	0 0 1 14 : 16 6
5. Le Locle	3	2	0 0 1 20 : 17 6
6. Tramelan	3	1	0 1 1 10 : 6 4
7. Château-d'Oex	2	1	0 0 1 8 : 9 3
8. Monthey-Chablais	2	1	0 0 1 6 : 11 3
9. Franches-Mont.	3	1	0 0 2 19 : 12 3
10. Bulle-La Gruyère	1	0	1 0 0 2 : 1 2
11. Moutier	2	0	0 1 1 2 : 9 1
12. Fleurier	3	0	0 1 2 8 : 13 1
13. Erguël	2	0	0 0 2 2 : 27 0
14. Trois-Chêne	3	0	0 0 3 4 : 12 0

### Autres résultats

**U20-A : Vallée de Joux – Fleurier 3-7.**

**U17-TOP : Fleurier – Trois-Chêne 5-4.**

**U15-TOP : Trois-Chêne – Fleurier 3-4.**

**U13-TOP : Tramelan – Fleurier 0-31.**

**U13-A : Fleurier – Delémont-Vallée 7-6.**

Grand-Rue 2 - 2114 Fleurier - 032 861 30 00 - info@elexa.ch - www.elexa.ch

**Terrain de la Bergerie**  
Football • Championnat suisse de 4<sup>e</sup> ligue  
**Dimanche 17 octobre, à 10h**  
**FC Môtiers**  
reçoit  
**FC Couvet II**

menuiserie | charpente | couverture | parquet  
T 032 861 12 16 | P 079 613 97 61  
2112 Môtiers | maxetienne@bluewin.ch

## HOCKEY SUR GLACE 3<sup>e</sup> LIGUE



### Mauvais chasseur mais bon vainqueur

**Fleurier – Tramelan 11-6 (5-1, 4-3, 2-2)**

Buts de Floret, Gander, Gueissaz, Jeanneret, Rota (4x), Sauser, Comment, Derendinger M.

Iglesias; Messerli, Page; Moser, Derendinger M., Derendinger D.; Comment, Gander; Fanac, Lange-negger, Rota; Fornoni, Jeanneret; Sauser, Gueissaz, Floret.

En ces temps de chasse, le chat sauvage qu'est la deuxième équipe du CP Fleurier se cherchait une proie à sa hauteur. Chose faite samedi en fin d'après-midi lorsqu'une armée de requins venant tout droit de Tramelan a déboulé sur le Vallon. Certainement pas la proie idéale pour un bon civet, mais un redoutable adversaire pour un match de hockey.

#### Début de match de feu

Et contrairement à ce que pouvait laisser présager cet affrontement, le duel a vite tourné en faveur des Chats. En fins renards, ils ont marqué cinq buts en moins de temps qu'il ne faut à un Québécois pour dire « Nom d'un caribou ». Beaucoup d'animaux évoqués jusqu'ici mais toujours pas de civet...

Revenons donc à la glace où Fleurier est rentré au vestiaire une première fois avec un net avantage en sa faveur (5-1). Alors que l'équipe vallonnière se dirigeait vers une suite



Fleurier II et Tramelan II n'ont laissé aucun répit aux deux gardiens dans ce match débridé.

de match tranquille, elle s'est tiré une balle dans le pied toute seule. Profitant des nombreuses pénalités des joueurs de Daniel Cortese, les Tramelots sont revenus à 5-3. Les requins avaient placé leur attaque au bon moment.

#### Dix-sept buts marqués

Mais la réplique fut féline et assassine. Nicola Rota (2x) et Félicien Sauser ont inscrit trois nouveaux goals en 67 secondes à mi-partie. La suite de ce chassé-croisé fut débridée et les spectateurs ont pu se glisser de nombreux buts sous la dent. Cette deuxième moitié de match, les Chats l'ont patinée sur deux pattes au lieu de quatre. Griffant souvent maladroitement la glace, ils se sont contentés de répondre aux réussites adverses au coup par coup. Pas de quoi casser trois pattes à un canard !

Le score final de 11-6 démontre à quel point cette petite partie de chasse s'est révélée chaotique. Fait amusant : c'est le boucher Nicola Rota qui s'est le plus illustré grâce à son quadruplé. Si les Fleurisans s'en sortent finalement avec les trois points, attention de ne pas reproduire ce genre de performance trop souvent. Et surtout pas lors des deux prochains matches qui auront lieu à domicile. Ce samedi soir contre Le Locle (17h) puis mardi à 20h30 contre les « spartiates » de Bösingén. La chasse est ouverte !

Classement 3 <sup>e</sup> ligue			
Fleurier – Tramelan			11-6
1. Fleurier	2	2	0 0 0 17 : 8 6
2. Val-de-Ruz	2	1	1 0 0 13 : 11 5
3. N.Y.S Bluestar	3	1	0 1 1 27 : 14 4
4. Star Chx-de-Fonds	1	1	0 0 0 11 : 3 3
5. Bösingén-SenSee	1	1	0 0 0 5 : 3 3
6. Les Pts-de-Martel	2	1	0 0 1 7 : 7 3
7. Corgémont	1	0	0 1 0 8 : 9 1
8. Le Locle	2	0	0 0 2 3 : 18 0

2114 FLEURIER - Tél. 032 861 10 28  
info@courrierhebdo.ch

IMPRIMERIE MONTANDON

**Terrain de la Léchère**  
Football • Championnat suisse de 3<sup>e</sup> ligue  
**Samedi 16 octobre, à 18 h 30**  
**FC Couvet**  
reçoit  
**FC Bosna Neuchâtel**

Samedi 16 octobre  
Juniors FF19, à 14 h à Couvet • Val-de-Travers - Audax-Friul

■ ÉLECTRICITÉ  
■ TÉLÉMATIQUE  
■ PARATONNERRE  
■ ÉLECTROMÉNAGER

Société Electrique du Val-de-Travers S.A.  
2108 Couvet  
Tél. 032 863 12 24

**SEVT: Votre spécialiste dans votre région, pour toutes vos installations électriques !**

ENTREPRISE GÉNÉRALE EN BÂTIMENTS

**G. FREY et fils sa**  
TÉL. 032 861 30 17 - 2114 FLEURIER - VAL-DE-TRAVERS

Terrassement, béton armé, maçonnerie, échafaudages, carrelage

**Le P'tit Mag de Val Sàrl**  
Rue du Pont 2  
2123 St Sulpice  
Tél 032 861 19 16

Épicerie et agence postale • Alimentation générale  
Viande fraîche de la région • Ouvert le dimanche matin

**Terrain de l'Épine**  
Football • Championnat suisse de 5<sup>e</sup> ligue  
**Samedi 16 octobre, à 20 h**  
**FC Saint-Sulpice**  
reçoit  
**FC Lignièrès II**

**CARROSSERIE ORSAT**  
Tivoli 4 - 2115 Buttes  
Tél. 032 861 12 62 - Fax 032 861 17 50  
carrosserie.orsat@valtra.ch

**Hôtel-Restaurant du Moulin**  
Tous les vendredis à midi  
filets de perche Fr. 18.-  
Saint-Sulpice - Tél. 032 861 16 62  
James Nuhaj

**FOOTBALL 4<sup>e</sup> LIGUE FÉMININE**



**Dos rond et tête haute!**

En quatrième ligue féminine, les filles du FC Couvet ont réalisé la bonne opération du week-end grâce à leur victoire 2-0 contre Cortaillod. Légèrement dominées en première période, elles ont parfaitement su faire le dos rond pour mieux passer l'épaule en deuxième moitié de match. De quoi rester au contact avec le peloton de tête !

Couvet féminin - Cortaillod 2-0 (0-0)  
**Les étoiles du Courrier :** \*Fragoso Pinto \*\*Rey \*\*\*Da Cunha Pereira

Avant cette confrontation de dimanche, le FC Couvet féminin avait joué quatre fois pour un bilan de deux nuls, une victoire et une défaite. Avec un match de plus, Cortaillod avait six points d'avance sur les Vallonnières. C'est dire s'il était important de comptabiliser.

**L'épreuve du poteau**

Il n'y a d'ailleurs pas eu de round d'observation comme diraient les rois de la frappe. Si le premier quart d'heure a été équilibré, il n'a pas débouché sur du concret car les deux équipes manquaient cruellement d'assurance dans... leurs frappes justement. Cortaillod a malgré tout été un poil plus proche d'ouvrir la marque en trouvant le poteau à la 20<sup>e</sup> minute. À partir de cet instant, les joueuses du bas ont pris un léger ascendant sans que cela ne s'en ressentisse au tableau d'affichage. Tant mieux pour Couvet qui était dans le bon rythme tout en subissant un peu.

**«Elles vont vous faire pleurer»**

À la pause, le discours des deux coaches a été le même: «On ne lâche rien et elles vont finir par craquer de l'autre côté.» En effet, celles qui allaient débloquent la situation allaient vraisemblablement l'emporter tant il semblait difficile de trouver la faille en cette fin de matinée. Baigné dans une brume de saison, le terrain de La Léchère se voulait capricieux. De cette atmosphère de film s'échappa alors une grosse et lourde voix: «Si c'est les Covassonnes qui marquent en pre-



Longtemps dos à dos avec Cortaillod, Couvet a finalement passé l'épaule en 2<sup>e</sup> mi-temps. Belle victoire 2-0 !

mier, elles vont vous faire pleurer et vous allez souffrir.» Le staff adverse avait-il senti ce qu'étaient en train de préparer les filles de Julien Descombes dans le vestiaire opposé ?

**...Et elles ont pleuré !**

Une chose est sûre, Couvet est revenu le couteau entre les dents après la pause. De l'aisance naturelle d'Inês Fragoso Pinto, à la complémentarité du duo Camille Berthoud-Léonore Rosselet en passant par la maîtrise technique de Tifany Rey, les locales ont fait le spectacle. À force d'insister et de tenter leur chance, les Vallonnières ont fini par être récompensées par un but après plus d'une heure de face à face. C'est donc Cortaillod qui a faibli en premier. Les joueuses du bas allaient-elles désormais souffrir comme l'avait prédit leur coach ?

**Sublimissime 2<sup>e</sup> but**

La réponse est oui ! Ce ne sont plus les arrières de Couvet - Cindy Da Cunha Pereira et Jacinta Rodrigues da Costa en têtes - qui ont pu se mettre en évidence mais l'attaque et le milieu de terrain. Les transi-

tions de l'un à l'autre étaient souvent très assurées par Sarah Melanie Da Silva Romao notamment. Les Covassonnes ont tout fait pour doubler leur avantage et elles y sont parvenues à une dizaine de minutes du coup de sifflet final via un splendide tir lobé des vingt-cinq mètres de Sandrine Carvalho Dos Santos. Il valait à lui seul les 90 minutes de coup de frais pris ce dimanche matin. Cortaillod a souffert jusqu'à la fin puisque les «rouge et noir» ont essayé d'aller chercher le 3-0. En vain ! À défaut du troisième but, elles sont reparties avec trois excellents points mérités. À confirmer ce samedi en déplacement à Montagny.

Kevin Vaucher

**4<sup>e</sup> ligue féminine - Groupe 1**

Club	J	V	N	D	pts	diff
Couvet - Cortaillod	2-0					
1. Châtel-St-Denis II	6	5	0	1	(1) 26	11 15
2. Wünnwill-Flamatt	6	4	2	0	(0) 17	9 14
3. Montagny	6	4	1	1	(2) 21	5 13
4. Givisiez	5	3	2	0	(1) 20	12 11
5. Corminboeuf	6	3	2	1	(1) 11	7 11
6. Cortaillod	6	3	2	1	(4) 20	14 11
7. Couvet	5	2	2	1	(0) 15	10 8
8. Haute-Gruyère	5	2	2	1	(0) 13	8 8
9. Gumefens/Sorens	6	1	2	3	(1) 10	15 5
10. Mézières II	5	1	1	3	(1) 15	20 4
11. US Rue	6	1	1	4	(1) 8	16 4
12. Villarimboud	6	1	1	4	(2) 8	13 4
13. Petite-Glâne	4	1	0	3	(0) 2	7 3
14. Val-de-Ruz	4	1	0	3	(0) 3	19 3
15. Riaz	6	0	0	6	(11) 5	28 0

**FOOTBALL COUPE NEUCHÂTELOISE**



**Fleurier fixé sur son sort en coupe**

Le coup de théâtre de la coupe neuchâtelaise n'est pas intervenu lors du tirage au sort des quarts de finale mais avant qu'il ait lieu. Le FC Coffrane II, tenant du titre, a été tout bonnement exclu du tableau par l'Association neuchâtelaise de football (ANF). Les Vaudruziens s'étaient pourtant qualifiés en battant Espagnol NE le 29 septembre. Mais pas à la loyale selon l'ANF. Lors de cette partie, Coffrane a aligné deux joueurs ayant déjà pris part à au moins cinq matches officiels avec leur première équipe cette saison. C'est quelque chose de strictement interdit à partir des huitièmes de finale.

**Histoire de retrouvailles**

Conséquence de cet acte, Espagnol NE (4<sup>e</sup> ligue) a été repêché et pouvait constituer un challenger idéal pour le FC Fleurier (2<sup>e</sup>), qualifié proprement contre le FC Le Communal Sport Le Locle.

Et non, c'est finalement une autre équipe de la Mère-Commune, le FC Le Locle (tout court) qui se dressera sur la route des Vallonniers le 20 octobre à domicile (20 h 15). En temps normal, les Loclois évoluent dans le même championnat que les Fleurisans.

**Avantage Le Locle, mais...**

Et en jetant un coup d'œil au classement, on remarque vite que les Loclois ont les faveurs de la cote. Ils sont actuellement troisièmes de la hiérarchie, à deux points seulement de la première place alors que les «jaune et noir» sont septièmes avec sept unités de moins dans le corset. Rien d'insurmontable toutefois si les hommes de Luc Floquet jouent dans leur style offensif.

Les deux équipes s'étaient affrontées le 28 août dernier en championnat et Le Locle l'avait emporté 1-0 seulement. Tout est donc plus que possible. Pour être dans le dernier carré, il faudra montrer que les joueurs du Vallon n'ont pas les pieds carrés.

## MON RÉGIO

Cette semaine le Courrier du Val-de-Travers est sur RTN. Vendredi, votre journal est l'invité de Noemy et Yannick dans la Matinale.



À ÉCOUTER LE 15 OCTOBRE DÈS 7H10 ET À RETROUVER SUR RTN.CH



**APPAREILS**  
Ménagers Marechal

Rue du Grenier 11  
2114 FLEURIER

**Service Technique**  
réparation toutes Marques  
lave-linge, Lave-vaisselle,  
Sèche-linge, Cuisinière,  
Réfrigérateur, Congélateur ....

**Tél. 032 861 21 03**

### LES SIX-COMMUNES

Rue Centrale 1 - 2112 Môtiers

**Les dimanches soir  
aux Six-Communes !**

**Au restaurant :**  
Menu dégustation 5 plats pour goûter  
notre carte de chasse en petites portions.  
Menu : Fr. 70.-  
Avec association de vins au verre :  
Fr. 99.-

**À la brasserie :**  
Dimanche 17 octobre, soirée fondues !  
En brasserie ou sous les arcades venez  
profiter de notre choix de fondues.  
Moitié-moitié, Mauler, bolets, truffe,  
il y en aura pour tous les goûts !

Sur réservation au 032 861 2000  
ou à info@sixcommunes.ch  
(Les mets à la carte restent disponibles  
des deux côtés)

*Au plaisir de vous accueillir !*

### BULLATONE-DESSOUS

Refuge hivernal

Nous sommes heureuses de  
vous annoncer l'  
**ouverture du refuge  
SAMEDI 16 OCTOBRE**

Venez déguster la  
**Charolaise**  
Chf 22.- par personne  
ou la **soupe à la courge**  
Chf 6.-  
Réservation conseillée

Accessible uniquement à pied  
Ouvert de 10h à 17h (fermé le lundi)  
Le soir sur réservation  
au 079 728 69 25

**LES ARCADES**  
Café Restaurant  
032 861 2008  
GRENIER 11  
2114 FLEURIER

**Vendredi 15 octobre  
COUSCOUS**  
...  
**Mardi 19 octobre  
vol-au-vent**  
...  
Et toujours,  
plats à l'emporter

*Votre bonne table  
est appréciée  
par nos lecteurs.  
Pensez-y!*

**Courrier  
Val-de-  
Travers**  
HEBDO

Tél. 032 861 10 28  
info@courrierhebdo.ch

**CODONISA**  
Entreprise de maçonnerie

**MAÇONNERIE**  
BÉTON ARMÉ | CARRELAGE  
RÉNOVATION DE  
CRÉPIS À L'ANCIENNE

**COUVET**  
**+41 32 863 12 16**  
Thierry +41 79 679 54 05 | Marin +41 79 679 31 31  
info@codonisa.ch

*Chez Kiquet* **Boucherie  
Traiteur  
Henri Racine**

Grand-Rue 5 - 2105 Travers  
Tél. 032 863 13 42 - Fax 032 863 24 38

**Civet de cerf**  
Fr. 15.-/kg  
du jeudi 14 au mercredi 20 octobre inclus  
*le goût du vrai*

**Entreprise en bâtiment**

**YVAN  
BORDIGNON**

- Maçonnerie
- Béton armé
- Plâtrerie
- Carrelage
- Divers

**CLOS-DONZEL ● 2114 FLEURIER ● Tél. 032 861 41 31**

**Pasteur  
en ligne**  
Patrice Boyer  
sans rendez-vous  
gratuit et anonyme

**079 706 71 77**  
pasteurenligne.fr

## COURSE / PIED

### Jeannerod attendrit le bitume

À quelques jours de la date limite (le 17 octobre), le défi Neuchallenge est plus que jamais disputé. Le Courrier vous parlait la semaine passée de la grosse « perf » de Mélanie Jeannerod à vélo. Sachez d'abord qu'elle a toujours le meilleur temps femmes sur l'étape de Chaumont à l'heure actuelle. Sachez ensuite qu'elle a aussi pris la tête du classement dames en course à pied.

#### À un souffle du record de Laurence Yerly

Pour être totalement honnête, elle ne s'est pas contentée de prendre la première

place, elle a aussi explosé le temps de référence. Sur ce parcours d'environ quatre kilomètres avec 400 mètres de dénivelé positif et une pente moyenne de 10.4%, son chrono de 23'21" est de très bonne facture. Cela place sa dauphine Céline Clerc-Schoeni a plus de trois minutes.

En plus de caresser les pédales, elle semble également attendrir le bitume. Il lui a cependant manqué quelques secondes pour aller chercher le record féminin de l'épreuve détenu par Laurence Yerly depuis 2018 (22'58"). Ira-t-elle le chatouiller ces trois prochains jours ?



Cette fois, Mélanie Jeannerod a posé le casque et a mis les baskets aux pieds.

**ONDE VERTE**

**Mercredi**  
Cours d'aquagym

**Jeudi**  
Repas entre amis

**Samedi**  
Le marché

**Mardi**  
Gorges de l'Areuse

**Lundi**  
Visite aux petits-enfants

**Offre seniors**  
20% de rabais

**Voyagez en transport public à prix préférentiel**

**Profitez de 20% de rabais sur un abonnement annuel ou mensuel senior.**  
Ex. abonnement annuel senior 2 zones : CHF 396.- au lieu de CHF 495.-  
Offre spéciale valable sur tout le périmètre ONDE VERTE du 1er octobre au 31 décembre 2021.  
Offre soumise à conditions. Plus d'informations dans les points de vente des entreprises partenaires ONDE VERTE et sur www.ondeverte.ch.

transN SBB CFF FFS bbs CarPostal CFFM tpf

## Les clubs se dévoilent



Petit à petit, la saison 2021/22 reprend ses droits dans la plupart des sports. Durant les longs mois de trêve forcée ou habituelle, les différents clubs vallonniers ont eu le temps d'affiner les contours de leurs équipes. Alors qui est resté, qui est parti, qui est arrivé et quels objectifs peuvent-ils viser avec leurs effectifs actuels? Le Courrier vous dit tout et on poursuit notre tour d'horizon des clubs de foot avec les trois équipes actives de Fleurier.

### Objectif de l'entraîneur Luc Floquet: Coupe et progression

Nous allons y aller par étapes successives sur plusieurs fronts. Nous voulons d'abord assurer notre maintien le plus tôt possible dans le championnat pour pouvoir intensifier notre second objectif. Celui-ci consiste à intégrer petit à petit des jeunes joueurs issus du Grpm Val-de-Travers. Ceci doit permettre à l'ensemble du groupe de progresser. Pour cette raison, on peut espérer une place dans la première partie du classement si tout va bien. En parallèle, nous viserons un troisième objectif en Coupe neuchâteloise où nous venons de nous qualifier pour les huitièmes de finale. Nous gardons toujours des ambitions pour cette compétition, surtout depuis notre bon parcours en 2018.

### Objectif de l'entraîneur Gilles Jaquet: résister !

Nous sommes néo-promus en 3<sup>e</sup> ligue pour la première fois de notre histoire. C'est idéal d'avoir une deuxième équipe à ce niveau, juste à l'échelon inférieur de la «une». Nous allons donc tout faire pour résister et nous accrocher. Le maintien est notre grand objectif. Notre contingent a été passablement rajeuni et nous entendons jouer à plein notre rôle de pivot entre les catégories juniors et la deuxième ligue. Nous savions que la concurrence allait être forte et cela s'est confirmé avec notre début de championnat. Il faut dire que nous sommes aussi lourdement touchés par les blessures. Mais peu importe, nous allons serrer les dents et continuer à travailler fort pour grandir.

### Objectif de l'entraîneur Mirko Caruso: plaisir et cantine

Notre but principal est de continuer à jouer pour le plaisir. En cinquième ligue, on ne vient pas pour chercher la performance ou la gagne à tout prix. Si nous parvenons à intégrer quelques juniors en leur donnant un peu de temps de jeu avec les adultes alors ce sera déjà une très bonne chose. Cela peut les préparer à jouer à un meilleur niveau par la suite. Du moins on leur souhaite. Nous ne sommes pas très regardant au classement mais nous serions heureux de finir la saison dans la partie haute du tableau. Et sinon, soutenir nos magnifiques cantiniers revêt également une importance certaine. Je conclurai avec les mots de notre mythique capitaine Vivien Furrer: jouons concentrés mais décontractés et non pas contractés et déconcentrés.

#### Effectif (2<sup>e</sup> ligue)

Teddy Agenon - Nouveau; Schams Eddine Hakem - N; Nabil Hocine - N; Ludovic Rodriguez - N; Luka Sadiki - N; Marco Goncalves - N; Ronald Mayingila - N; Julien Salet - N; Kylian Teixeira - N; Evan Gaier - N; Jordan Hounza - N; Marvyn Matip - N; Steven Pigny - N; Loïc Faivre; Loïc Verdon; Laurent Wenker; Michael Azenha; Matteo Ciurleo; Romain Von Känel - (C); Jérôme Dreyer; Iorian Barraux; Tiago Da Rocha; Morgan Gurnot; Benoît Mercier; Gilles Divernois; Wolfgang Wieland; Soufyane Belhaj; David Almeida; Noah Tabasso; Florent Nicot.

#### Départs

Anton Ahmetaj; Anthony Javaux; Marco Rossier; Yann Laresche; Stéphane Longchamp.

#### Effectif (3<sup>e</sup> ligue)

Pascal Maslic - Nouveau; Mathias Eggenschwiler - N; Fatbardh Lubovci - N; Aydel Saadun - N; Jorge Filipe Barata; Sidney Barros; Christopher De Sousa; Gilles Dellenbach; Raphaël Dias; Julien Divernois; Allan Ducommun; Timothée Jaquet; Noé Jeanrenaud; Sacha Kneissler - (C); Derek Lebet; Sandy Lebet; Stessy Masi; Mario Michel; Alessandro Mondaini; Astrit Nuhi; Loïc Verdon.

#### Départs

Nagy Gergo; Vincent Audétat; Radhouane Zaid; Nasko Messerli.

#### Effectif (5<sup>e</sup> ligue)

Anthony Almeida - Nouveau; Mike Santos - N; Sergio Mignon - N; Kais Smida - N; Djodjo Kanda Bazeka - N; Killian Metoyer - N; Angelo Berchot; Steve Bero; Mauro Camozzi; Vivien Furrer - (C); Marin Codoni; Daniel Da Costa; Meven Darphin; Raphael Dos Santos; Pablo Guillaume-Gentil; Aladin Jamai; Stefano Lotito; Sergio Machado Dos Santos; Marco Pereira; Clément Miserez; James Niederer; Yannick Njonkou; Joel Pham; Lionel Ribaux; Carlos Dias; Christophe Tschäppät; Loïc Valverde; Radhouane Zaid.

#### Départs

Jetmir Perteshi; Leutrim Perteshi; Durim Shala.

## FOOTBALL 2<sup>e</sup> LIGUE



## À la mode de chez nous

Opposé à la lanterne rouge du championnat de deuxième ligue samedi dernier, le FC Fleurier a parfaitement tenu son rang. Face à Bevaix, les joueurs de Luc Floquet ont montré qu'ils savaient planter des goals à la mode fleurisane. Bien que l'adversaire du jour fût un peu dans les choux, ce coup de force offensif a permis de soigner le score et de faire trembler les filets à cinq reprises. Et si ce match référence était aussi celui où le FC Fleurier avait trouvé son style ?

### Fleurier - Bevaix 5-0 (3-0)

Buts de: Pigny, Mercier, Belhaj, Gurnot, Gaier

Faivre; Sadiki (Teixeira), Nicot, Von Känel, Dreyer (Tabasso); Hocine (Rodriguez), Gurnot, Mercier (Da Rocha Antunes, Pigny (Gaier); Belhaj, Matip.

### Les étoiles du Courrier:

\*Pigny \*\*Mercier \*\*\*Von Känel

### Le style fleurisane, plaisant !

Il y a des moments clés dans chaque équipe et à chaque saison. Le FC Fleurier en a vraisemblablement connu un samedi lors de son match face à Bevaix. Malgré l'opposition très limitée de l'adversaire, les joueurs de Luc Floquet ont semblé jouer sur du velours comme s'ils avaient trouvé leur style. Un style offensif qui leur a rapidement souri en première mi-temps. À l'aise dans leur costume, les Fleurisans ont dominé la rencontre dès les premières minutes de jeu. L'ouverture du score est tombée peu avant la 20<sup>e</sup> grâce au brillant Steven Pigny. Le demi de couloir a été parfait de bout en bout et il a naturellement hérité de la première étoile du Courrier. Pour les spectateurs qui avaient manqué le 2-0 de Benoit Mercier, Soufyane Belhaj a offert une séance de rattrapage en marquant exactement de la même façon peu avant la pause: corner venant de la droite, mêlée et tête victorieuse !

### Evan Gaier, entrée payante !

Impuissant, le coach de Bevaix Cyrille Dzinguene dégainait mal-

gré tout un « positive attitude les gars » au retour du vestiaire. Bon esprit mais inefficace puisque Morgan Gurnot a inscrit le 4-0 dès la 50<sup>e</sup> minute. Cette réussite a poussé Luc Floquet à faire lever le pied à son équipe et à faire plusieurs changements payants. Les entrées de Tiago Da Rocha Antunes (55<sup>e</sup>) et d'Evan Gaier (63<sup>e</sup>) ont été intéressantes en termes de jouerie.

C'est d'ailleurs le second nommé qui a clos les compteurs et le monologue des Vallonniers en fin de partie. Avant cela, les « jaune et noir » avaient eu une période un brin moins bonne durant laquelle ils ont été plus passifs et ont laissé quelques espaces aux Bevaisans. Puis ils ont relevé la tête et ils ont regardé à nouveau vers l'avant. Ce qui nous permet de dire définitivement qu'ils sont plus à l'aise lorsqu'ils passent à l'attaque.

Oseront-ils jouer à la mode fleurisane samedi contre Béroche-Gorgier, deuxième du championnat ?

Kevin Vaucher

### 2<sup>e</sup> ligue - Groupe 1

Club	V	N	D	MP	MS	MS	MS
Fleurier - Bevaix	5	0	0	15	32	5	19
1. Saint-Imier	8	6	1	1	(19)	32	5
2. Béroche-Gorgier	8	5	2	1	(13)	21	7
3. Marin-Sports	8	5	2	1	(16)	19	10
4. Le Locle	8	5	2	1	(47)	17	6
5. Saint-Blaise	8	5	0	3	(14)	19	14
6. ASI Audax-Friul	8	3	2	3	(12)	16	12
7. Fleurier	8	3	1	4	(20)	18	15
8. Coffrane II	8	3	1	4	(28)	8	17
9. Colombier	8	2	2	4	(17)	13	19
10. Bôle	8	2	1	5	(27)	12	20
11. Boudry	8	0	4	4	(32)	7	22
12. Bevaix	8	0	0	8	(30)	5	40

## FOOTBALL 3<sup>e</sup> LIGUE



### Fleurier II - Cortaillod 0-1 (0-0)

Verdon; Dias, Nuhi, Dreyer, Lebet; Teixeira, Jaquet; Salet; Hocine, Gaier; Lubovci.

### Lusitanos - Couvet 2-2 (0-0)

Buts de: Pereira, Gomes. Buchs; Krawiec, Rodrigues, De Giorgi, El Kaissi; Badertscher, Pereira Marques, Hugi, Anstett; Paganuzzi; Ribeiro Sousa.

### 3<sup>e</sup> ligue - Groupe 1

Club	V	N	D	MP	MS	MS	MS
Fleurier II - Cortaillod	0	1	0	0	0	0	0
Lusitanos - Couvet	2	2	0	0	0	0	0
1. Kosova NE	8	8	0	0	(8)	39	17
2. Bosna NE	8	7	0	1	(9)	39	9
3. Le Parc	8	6	0	2	(15)	21	10
4. Le Locle II	8	4	2	2	(9)	12	12
5. Cortaillod	8	4	1	3	(25)	19	18
6. Pesieux Comète	8	3	1	4	(13)	20	19
7. United Milvignes	8	3	1	4	(20)	14	16
8. Bôle II	8	3	1	4	(23)	11	13
9. Val-de-Ruz	8	2	1	5	(18)	15	20
10. Fleurier II	8	1	1	6	(14)	9	23
11. Lusitanos	8	1	1	6	(26)	6	37
12. Couvet	8	0	3	5	(10)	12	23

### 5<sup>e</sup> ligue - Groupe 1

Club	V	N	D	MP	MS	MS	MS
Fleurier III - Les Ponts-de-Martel	5	3	0	0	0	0	0
La Sagne II - Saint-Sulpice	5	5	0	0	0	0	0
1. Helvetia NE II	8	7	1	0	(14)	37	6
2. Pesieux-Comète II	8	5	2	1	(42)	27	19
3. Comm. Le Locle II	7	4	3	0	(22)	21	12
4. Lignières II	7	4	3	0	(44)	13	7
5. Saint-Sulpice	8	4	2	2	(9)	32	24
6. Fleurier III	7	3	2	2	(17)	19	16
7. Val-de-Ruz V	8	3	0	5	(12)	10	14
8. Béroche-Gorgier III	7	2	1	4	(4)	14	17
9. Cressier Sport II	7	1	3	3	(5)	8	16
10. Ponts-de-Martel	8	1	2	5	(16)	13	24
11. Colombier II	7	0	4	3	(2)	11	17
12. Le Locle III	7	1	1	5	(15)	11	26
13. La Sagne II	7	0	2	5	(12)	11	29



L'image reflète totalement le match, Fleurier n'a jamais laissé respirer son adversaire.

## SPONSORS OR

**L B G**  
GÉNIE CIVIL & TRAVAUX PUBLICS



Revêtements bitumineux, pavages, gravillonnages, maçonnerie, aménagements extérieurs, terrassements, chemins forestiers, travaux lacustres, carrières: LBG SA est le partenaire à la mesure de vos exigences.

LBG SA  
Rue Centrale 3 • 2112 Môtiers  
T 032 863 24 04 • F 032 863 14 25  
contact@lbg-sa.ch • www.lbg-sa.ch

**garages hotz S.a.**  
Tél. 032 864 61 61 2105 Travers  
www.garages-hotz.ch



**Waeber HMS SA**  
Rue du Levant 17  
2114 Fleurier NE  
+41 32 861 47 29  
+41 32 861 47 30  
info@waeberhms.ch  
www.waeberhms.ch




## SPONSORS ARGENT

**VB CONSTRUCTION**  
MAÇONNERIE  
BÉTON ARMÉ  
TRANSPORT  
TERRASSEMENT

2112 MÔTIERS - 078 602 52 08  
www.vbconstruction.ch  
contact@vbconstruction.ch

**S. Pinto**  
Sàrl  
Plâtrerie • Peinture • Façades

Ch. des Grands-Clos 35 | 2115 Buttes  
T. 032 863 20 93 | F. 032 863 20 94  
info@spinto.ch | www.spinto.ch

**PEUGEOT**



**BUCHS FRÈRES SA**

Fabrication de fenêtres Bois, bois-métal, pvc  
Porte d'entrée Menuiserie

Charpente Couverture  
Façades Scierie

Entre-deux-Bolles 3 • CH-2117 La Côte-aux-Fées  
Tél. 032 865 11 28 • Fax 032 865 12 28  
E-mail buchs-freres@bluewin.ch • www.buchs-freres.ch

## SPONSORS BRONZE

**BCN**



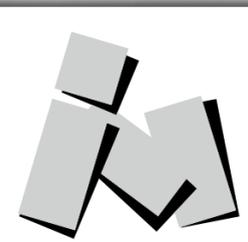
Eaux minérales  
Vins - Bières - Spiritueux

**BEZENÇON BOISSONS**  
FLEURIER Sàrl

Bezençon Boissons Sàrl  
et distillerie d'absinthe  
Ruelle Rousseau 5 - 2114 Fleurier  
Tél. 032 861 23 18 - Fax 032 861 45 33  
bezencon.boissons@bluemail.ch



**IMPRIMERIE MONTANDON FLEURIER**



**la Mobilière**

Agence du Val-de-Travers  
Daniel Hugli  
Grand-Rue 9  
2114 Fleurier  
Tél. 032 864 61 16  
www.mobiliere.ch

**CLUB DES PATINEURS FLEURIER**



# FLEURIER

reçoit

## RARON

Championnat de hockey sur glace - 2<sup>e</sup> ligue

Vendredi

15 octobre - 20 h 30

Centre de sports de glace à Fleurier

Championnat de 3<sup>e</sup> ligue

FLEURIER II - LE LOCLE

Samedi 16 octobre - à 17 h

FLEURIER II - BÖSINGEN

Mardi 19 octobre - à 20 h 30

**U20-A**

dimanche 17 octobre à 17 h

FLEURIER - LE LOCLE

**U15-TOP**

dimanche 17 octobre à 12 h

FLEURIER - MONTHEY-CHABLAIS

**U13-TOP**

samedi 16 octobre à 12 h

FLEURIER - LA CHAUX-DE-FONDS



**Des questions sur Internet, la TV, le Mobile ou la téléphonie fixe.**

Venez nous rendre visite pour un conseil gratuit et personnalisé.

**Steve Maillot TV Satellite**  
Grand-Rue 32, 2108 Couvet

**jeudi 21 octobre** 14h00 - 18h00

EBL Telecom | T 0800 325 000  
Rue de la Vauche 6, 2800 Delémont

[ebl-telecom.ch](http://ebl-telecom.ch)

**À LOUER**  
à TRAVERS  
**Appartement de 4½ pièces**  
De 140 m² avec entrée privative et terrasse, cuisine habitable, 2 places de parc.  
Loyer **Fr. 1480.-** charges comprises  
Libre dès décembre ou à convenir.  
**Tél. 079 265 21 11**

**À LOUER**  
au centre de FLEURIER  
**Appartement de 3½ pièces**  
2<sup>e</sup> étage sans ascenseur, sdb-baignoire et WC séparés, lumineux, calme.  
Loyer **Fr. 1110.-** charges comprises  
Libre de suite ou à convenir.  
**Tél. 078 832 15 15**

**À LOUER**  
à SAINT-SULPICE  
**Grand appartement de 4 pièces**  
Cuisine agencée, cheminée, salle de bains/douche. Possibilité de faire la conciergerie.  
Loyer **Fr. 1200.-** charges comprises  
Libre de suite ou à convenir.  
**Tél. 032 861 27 45**

**À LOUER**  
à COUVET  
Les Prises 2  
**3½ pièces refait**  
Cuisine agencée, jardin d'agrément et potager. Évén. chambre haute. Possibilité de place de parc ou garage.  
Loyer **Fr. 800.-** + charges Fr. 250.-  
Libre à convenir  
**Tél. 079 434 45 84**

**BRÛLEURS À MAZOUT**  
Test antipollution  
Service avec abonnement

032 863 33 27  
079 624 05 13

**F. BERSET - 2108 COUVET**

**CONTRÔLEUR OFFICIEL AVEC BREVET FÉDÉRAL**

**AADTEC**  
Aide Administrative et TEChnique

Estimatifs - Plans - Suivi de chantiers  
N'hésitez pas, appelez-moi!

Sandra Streit M: +41 79 566 26 12  
Technicienne en bâtiment T: +41 32 866 26 12  
Experte CECB [sandra\\_streit@aadtec.ch](mailto:sandra_streit@aadtec.ch)  
Meudon 12 <http://www.aadtec.ch>  
2126 Les Verrières



**E. CARRELAGE Sàrl**

ÉTUDE | PROPOSITION | DEVIS  
TRANSFORMATIONS - CONSTRUCTIONS NEUVES

**Pour votre habitat**  
Salle de bains - Cuisine - Hall d'entrée - Escaliers  
Parois décorative - Terrasse - etc...

**Pose de tout type de carrelage**  
Grand format - Faïence - Mosaïque  
Pierre naturelle - Dallage - etc...

**Diagnostic d'amiante et produits dangereux dans le bâtiment**

**Sven FREY**  
Clos Donzel 5 - 2114 Fleurier  
**T. +41 32 860 13 51 - [sven@carrelage.ch](mailto:sven@carrelage.ch)**



**ÉLECTRICITÉ**  
**TÉLÉMATIQUE**  
**PARATONNERRE**  
**ÉLECTROMÉNAGER**

**Société Electrique du Val-de-Travers SA**  
Depuis plus de 20 ans, votre spécialiste dans votre région, pour toutes vos installations électriques!

[www.sevt.ch](http://www.sevt.ch) / Rue du Preyel 9 - 2108 Couvet / 032 863 12 24



**CHAUFFAGE • SANITAIRE SERVICE APRES-VENTE**  
BRÛLEURS GAZ - MAZOUT BREVET FEDERAL

**Fabrice Keller - 079 179 04 20**  
**Mike Förster - 079 179 04 21**

032 860 12 91 - 2114 Fleurier - [kfenergies@bluewin.ch](mailto:kfenergies@bluewin.ch)

Faites contrôler régulièrement vos installations électriques par des professionnels afin d'assurer votre sécurité et celle de votre entourage.

**ElectrOGContrôle Sàrl**  
Contrôle d'installations électriques

Rue du Preyel 9 - 2108 Couvet  
[info@electrogcontrôle.ch](mailto:info@electrogcontrôle.ch) - **079 428 83 33**



**Appartement disponible à la location**

1 appartement de 4,5 pièces de 110 m² situé au 1<sup>er</sup> étage, rue du Pasquier 1A à Fleurier, terrasse couverte, 3 chambres. Fr. 1650.- (charges comprises): **LIBRE DE SUITE.**

L'appartement est équipé d'une cuisine équipée avec micro-onde, four, frigo congélateur, lave-vaisselle, plaque vitro céramique et hotte aspirante, d'un lave-linge séchant et d'un sèche serviette dans la salle de bain. Photos sur demande.

**CONTACT: +41 76 223 79 66, [slicimmobilier@gmail.com](mailto:slicimmobilier@gmail.com)**



**TransCréa Sàrl**  
Immobilier  
Conseils - Location - Vente

Votre agence familiale

1450 Ste-Croix  
2114 Fleurier  
024 454 13 13

**Vous envisagez de vendre votre bien immobilier ?**

Afin de répondre à la demande de notre clientèle, nous recherchons :  
**Maisons, immeubles à rendement, appartements, immeubles à rénover**

En toute confidentialité, nous vous faisons une estimation gratuite de votre bien sur simple demande et sans engagement

N'hésitez pas et contactez-nous ! [www.transcrea.ch](http://www.transcrea.ch) • [info@transcrea.ch](mailto:info@transcrea.ch)

**À LOUER**  
à BUTTES  
**Atelier de menuiserie**  
tout équipé d'environ 350 m².  
Loyer **Fr. 1'400.-** charges comprises + location machines et outillage: Fr. 300.-  
Libre dès le 01.08.2022  
**Tél. 079 694 82 40**

**P. SIMONIN & FILS Sàrl**

**FLEURIER** **COUVET**  
Tél. 032 861 11 48 Tél. 032 863 27 57 **50 ans**  
Fax 032 861 37 51

**Ferblanterie - Ins. Sanitaires**  
**Couverture - Paratonnerre**



**margot mazout**  
mazout | essence | diesel **0800 844 644**



**À VENDRE**  
**Bois de feu scié à 25 cm.**  
**Sac de 15 kilos à Fr. 10.-**  
Livraison possible sur demande.  
**Tél. 079 449 43 44**

**UNE SOLUTION COMPLÈTE POUR TOUS VOS PROJETS TAILLÉS SUR-MESURE**

Charpente / Couverture pour tous types de construction  
Étude de projets / plans virtuels  
Taillage de vos projets sur CNC  
Rénovation, création, façade, isolation  
Menuiserie / rénovation intérieur  
Bois Suisse et régional



**BUCHS** CHARPENTERIE SA

Entre-deux-Bolles 3  
2117 La Côte-aux-Fées  
T 032 865 11 28  
[roger@buchs-freres.ch](mailto:roger@buchs-freres.ch)  
[gael@buchs-freres.ch](mailto:gael@buchs-freres.ch)